expenses) with 1 attached bldg:

Dato Engo Kai - has operated Shinmachi since 1948-Apr
Minami since 1946-Jan.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3/14/49

1 Kusaragi Bekkyo (Marched Down) -

a - Mother & dau

b - Father - (Pref. operated - Returned keep to Hongo
Hongo to Ube by boat

City Welf. official oks done -
Case last time 5 days ago. Home-visit
to be frequent. City Welf. once 15 days.
Pref. doesn't need ago. Pref. req. that duties
be clarified. Pref. planning for orphanage.

c - Ube Pref.

Born in operation area 1947. Always
been Pref. Before 1947 - R.R. town.

2. ~~Ube~~ 56 rooms (~~50 R.R. families~~ Survey
Unit R.R. cars. Also remaining other families
Nojo - remainder Ube & Chiefly Ube families
Home not Nojo but Ube & Ube. Chiefly
Fed. agency 4 Mozuhara Shop to
Ube 2 families moved out.
Mother & child home individual home as other
families. Report 56-55 (Same Mother)
Capacity 56 - Total 273 (approx)

a - 301 — 7 families
b - 61 — For Public assistance
c - 1686 — (10 adults - 17 children)
4 Mother-Child
3 - Single females

Report Repatriates
Voyage - war widows

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3-a. Mutawmi - Syzike Dr & wife accountant. Nov 1948

b. 300 yrs no P from city office
Nothing from out Orbit Dep. Mt Reimbursed. Actually owes
c. No other personnel

Rent - 18 yrs to 195 (Rates due to for
dummy code - if extra sur
units)

Rent pd. to Dec 1st from city office.
All up to date. Three persons sharing
the pay rent. Rent same under present

Disposal Set-up -
2 Hdgs - (28 each)
Connected to each other 2 in each Hdg.
1 toilet for 2 Hdgs.
1 bathtub in each Hdg. (Not one bath for
Public bath for Camp
City water - does not flow of sewage system
City office keeps & repairs & establishment
plumbing room.
Regulations. City has not set down regulations to
be paid for occupants
Disp of Records as given by Mil. office. - None given.
Is changed by City. Sent to the Supply
Purpose & Prog in Orbit. No reports

4 - Instructions given showing Mun City mil office
1. Map of
2. Roll sheets
No Cases reported showing Tuberculosis

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3)

Dorm-aker Res Day Nursery & Jessamine Co

of in Dorm work in Jessamine Co. (make tatam
mats) 2 clerks & Cook & Dietitian
operated owned by Rep. Coccia.
Bros Dolcydel Kiefer Kai (Kazoinguitank)
Paid by Pres. work. Ret. dorm aker Ret. JJ.
4,700 Pro. from up dune.
Day Nursery operated by Res of Kazoingu.
Not approved yet 2 April 1948
50- Cabins & Latrines (connected on)
& hall Tuition. 80 cfm per mo — Pro 8-4 PM

Interviewed by City Welf Dept
Stated Desired Dir to coordinate Parks
Sanitary & Fire Prevention & Depts
City Official re: Emergency.
City W/o Dept. Dept. regulations posted
Ret. none for mer Dept Dir. W/o stated
that either parent Ret. be placed in
mate. Kept or get another person.
Rec - W/o to have record of all in dorm.
Found out that Dir. discharge last of
all in dorm. (some left) During war having
maybe @ reg - Dly.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

State
(4)

4 – Applic assigned to housing by city
Dep. office. None not previously to Veterans
& children & if several take the one most
in need first – investigated by Pers.

38 families – 2 dawned up.
11 families (Mex & Negro)
47 " (Negro war refugees)

Stated that 47 can't move as written
housing – but C Dep housing project Dime
moving out.

P.A – 10 families – 32 individuals
9 Mexican stud – 26 "
1 war refugee

All have some type partial income,
only 1 works on Sunday JO.

7 – a – none
b – No dump rooms. Large igloos
etc. shoveled by Pop. Smash systems
comment of neighbors.
c – none
d – none
e –

8 – Dept of Supt & City Hosp.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(5)

Recreation Facilities. Just for Women Pt.
Rec't space play. Comp - dental Exp etc. 3/4/74.
Supervision etc Indian arts by Rec City
Klapets.

Income $3,300 monthly

Cost 2,500 - (salary - etc. repairs - water

Money collected from rents kept in city
Rec. office - used for expenses & any overage
added up for repairs & entertainment - play.
three in Dorm.

Not mx. report sent to Rec. or finances
only yrly. Report sent to Rec mgt
Coordinator in state.

Public Health Nurse — Nursing Dept
physical exam to children.

Suggested reg. Home Nursing course for
Girls Recreation Clubs.

Rec - upper limits to present fees & waiver
Study.
Damage deposits - clean before moving.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

INSPECTION OF WELFARE INSTITUTIONS

Prefecture: Chiba Date: 14 Mar 1949

1. Name of institution Kisarazu Boshiyo Location Kisarazu City
   a. Type: Orphanage ____ Home for Aged ____ Other Mother-Child Dormitory
   b. Classification: Public ✓ Private ____
   c. Total number of institutions of this type in prefecture 4 Of these, number in same classification 1

2. Capacity 56 Present total number of inmates 273
   a. Number of men 50 Receiving public assistance 3
   b. Number of women 61 Requiring public assistance 4
   c. Number of children (under 18) 124
   d. Age range of children 1 to 17

3. Personnel
   a. Name and title of person in charge Mutsumi Suzuki (Director)
   b. Number of paid staff (excluding a.) 2
   c. Source of salaries and wages Public

4. Method of referral of inmates:

5. Employment of inmates:
   a. Types of work done in institution none
   b. Types of work done outside institution none
   c. Hours inmates work per week none
   d. Wages paid to inmate in hand none
   e. Portion of inmates' earnings retained by the institution none

6. Education:
   a. Educational program none
   b. Vocational program none

7. Financial: For the last complete quarter (dates ____) show funds received from
   a. National government none
   b. Prefectural government Perhaps some daily [illegible] small expenses paid out of rentals
   c. Local government
   d. Other sources (such as Dobo Engo Kai, Community Chest, individual contributions, etc., specify) Financed by rentals.
   e. Of total funds received from sources indicated, show amounts utilized to meet:
      (1) Administrative costs ¥2,000
      (2) Cost of care none

8. What government agency supervises the institution?
   Kisarazu City welfare office

M C Winkel
Signature of MG Welfare Officer

Use reverse side for explanatory remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

7 June 48

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS

NAME OF INSTITUTION: Boshiya Widow & Child Dorm.

ADDRESS Nagasuka, Kisarazu City

TYPE OF INSTITUTION: Public run by prefecture Private ____
(Indicate type, such as Orphanage, Home for Aged, Institution for Handicapped:)
Widow & child dorm.

Name of Director Toyohishi Obata Total Staff Members 8 men & 2 females

Capacity of Institution 300 Present No. of Inmates 320

1. Is segregation satisfactory? All members of families in one room

2. Is there evidence of physical punishment? —

3. Are sanitary conditions satisfactory? Dorm. too crowded for good sanitary conditions.

4. Are bathing facilities adequate? Bathtubs not adequate. soap; towels supplied by families.

5. Condition of clothing: Poor ____ Fair ✓ Good ____

6. How often is medical attention received? Chest X-Rays & teeth are exam once a month
   a. Is it adequate? No V.D. exams.

7. Physical condition of inmates: Poor ____ Fair ____ Good ✓

8. Is there a fire prevention program? No
   a. Is it adequate? No
   b. What equipment is on hand? Two buckets
   c. Is it sufficient? no

9. Are inmates required to work? Everyone not working make tatami mats & straw rope
   (If so, describe. Also, do inmates benefit from such work?)
   How much? 1200 yen a month. (Children do not work) Division-Jo

10. Are there provisions for parole? —

11. What is maximum length of time inmate may be kept? As long a necessary

DDT sprayed once or twice a month

Because lack of housing it is necessary for 54 married couples with children to live in this dorm. Most mothers work & leave child at a nearby nursery.

Bathing facilities are not adequate. Staff members state bath tubs are expected in the near future.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Is there an educational program? Children go to school in Town
(If so, describe.)

4. When were LARA supplies last received? Date 8 Dec. 1947

a. What did it consist of? Clothing

b. Has this been distributed? Date Distributed (by Letter) fix on some day

4. RECOMMENDATIONS suggestion was made not to carry more than capacity
" " " to give V.D. exam every certain period
" " " to have fire drills & to obtain more fire fighting equipment. Also suggested was to have some one to give lecture on fire prevention & hazards

5. [redacted]:

Date Inspected 7 June 1948 Signed Lt. Roy O. Olsen
(Inspector)

1 Director (male)
1 vice director (male)
6 clerks (male)
1 matron (female)
1 clerk (female)

54 men with wives (108)
12 widows
20 girls
120 boys

Total of 320 inmates

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

1. This survey was made on nine institutions. Total of 400 persons (327 male - 73 female)

2. Condition of the institutions

(1) The bed rooms must be 6 to 8 "tatami". There should be 5 inmates per room.

(2) Adequate equipment for mess kits and washing places must be provided in the kitchen.

(3) Latrine must be in accordance with the "welfare ministry style reformed latrine".

(4) Kitchen must be kept sanitary.

(5) Have adequate equipment for dispensaries and rest rooms. They must also keep at least a minimum of medicine and medical supplies.

(6) Must have sufficient and as much as possible equipment for vocational training.

(7) Must set-up standards for staff in order to prevent over-work of the midwives and others who care for inmates personally.

(8) Since there is a trend toward greater need for children's institutions more such institutions must be provided.

(9) Staffs of institutions must give more attention to education and guidance to help prevent run-aways of inmates.

(10) After thoroughly educating inmates on home training the foster home system should be used.

(11) While war orphans and repatriate orphans are decreasing, children from poor families and mentally weak children are increasing.

(12) Must encourage self-government in livelihood guidance for children.

(13) Trade guidance must be done positively and in various ways. Inmates in protective institutions are the object of trade guidance.

(14) Sufficient and steady income must be planned for operation.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3. Psychiatrical survey

(1) There are many mental weak children mixed in all institutions. We must concentrate these inmates in a special institution and should give them appropriate "medical treatment and education".

(2) It is necessary for each juvenile institution to have a psychiatrist or the available services of one.

(3) Most of the waifs and vagrants are run-aways from home. The majority are inferior in talent.

(4) Counter-steps for waifs and vagrants are necessary. There should be social workers with a knowledge and understanding of psychiatry, psychology and sociology and the community. For this reason we must encourage and prepare training for such professions.

4. Survey of body condition and counter-measures for sanitation.

(1) Comparatively, the height of most of the inmates in low and the girth of the chest is large. We consider the cause of this to be internal secretion.

(2) Nutritional conditions are good.

(3) Many of the inmates have scabies, nocturnal enuresis and trachoma. We also think many of the inmates have T.B.

(4) There must be a medical examination once a month.

(5) Vaccinations and inoculations must be given. BCG inoculations must be done without fail.

(6) It is advisable to have a private doctor for the purpose of sanitation, and there must be in the staff at least one health nurse or a regular nurse.

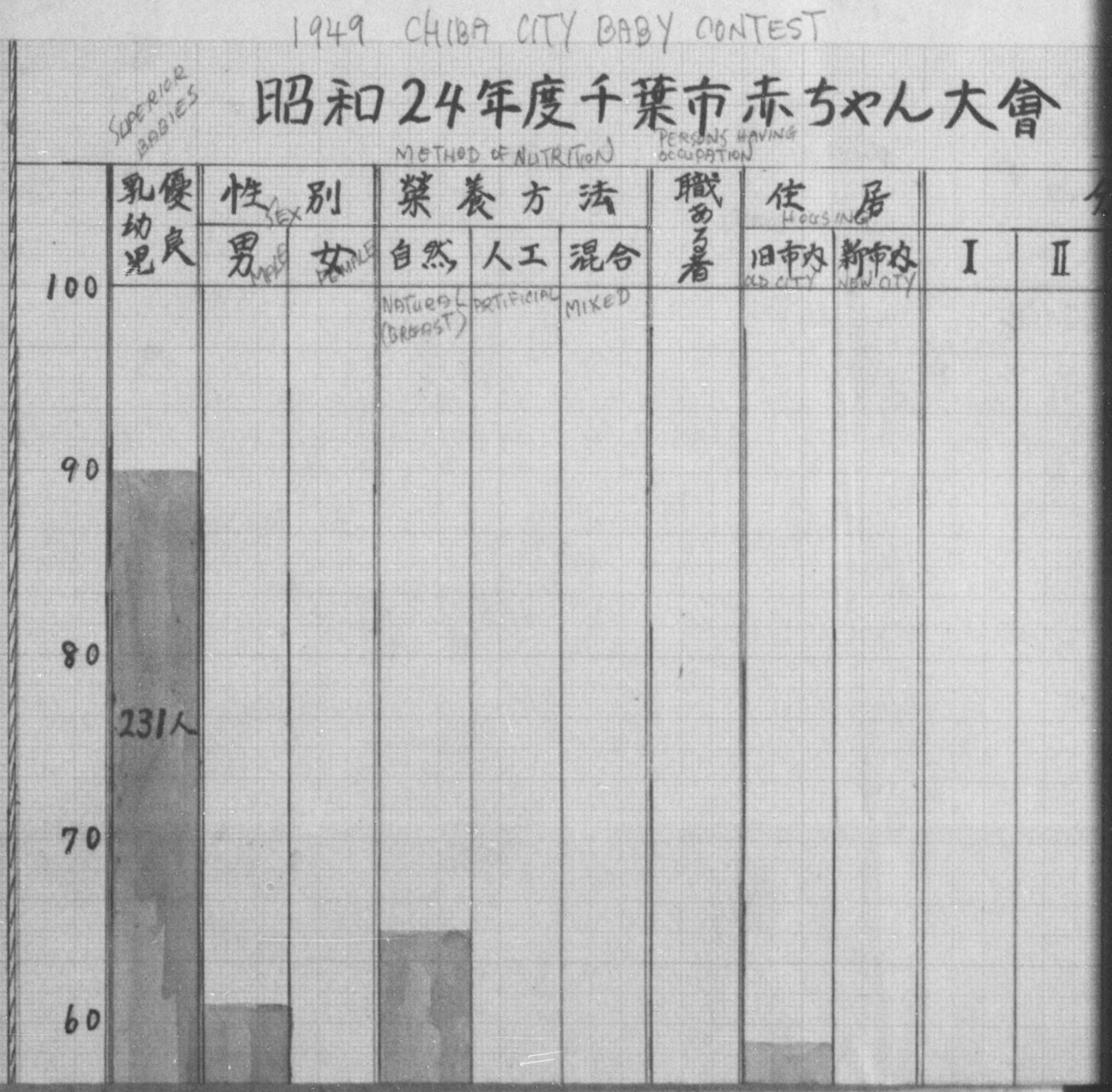
(7) All new inmates must be examined for TB,VD and other communicable diseases. If they have such diseases they must be treated immediately to prevent spread of the disease.

5. Inmates are receiving more food than when in a regular home, however, they are lacking in certain vitamins and fats. Care must be given to the arranging of meals. Also, these institutions should have a private dietitian, or a person qualified in nutrition who can give instructions accordingly.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

1949 CHIBA CITY BABY CONTEST

昭和24年度千葉市赤ちゃん大會



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

CITY BABY CONTEST　　ANALYSIS OF THE SUPERIOR BABIES

年度千葉市赤ちゃん大會　優良乳幼児分類表

方法 METHOD OF NUTRITION		職ある者 PERSONS HAVING OCCUPATION	住居 HOUSING		分娩順位 THE BREAK DOWN OF TIMES OF DELIVERY										分 MOTH
人工 ARTIFICIAL	混合 MIXED		旧市内 OLD CITY	新市内 NEW CITY	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	20

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

ANALYSIS OF THE SUPERIOR BABIES

良乳幼児分類表

BREAKDOWN OF TIMES OF DELIVERY

娩順位							分娩時の生母の年令							父母の年令差	父
IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	20	21~25	26~30	31~35	36~40	41~45	46~50		

MOTHER'S AGE AT TIME OF DELIVERY

DIFFERENCE OF AGE BETWEEN FATHER + MOTHER

FA BE OL

Year 年

0

1

2

3

4

5

6

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

AGE AT TIME OF DELIVERY

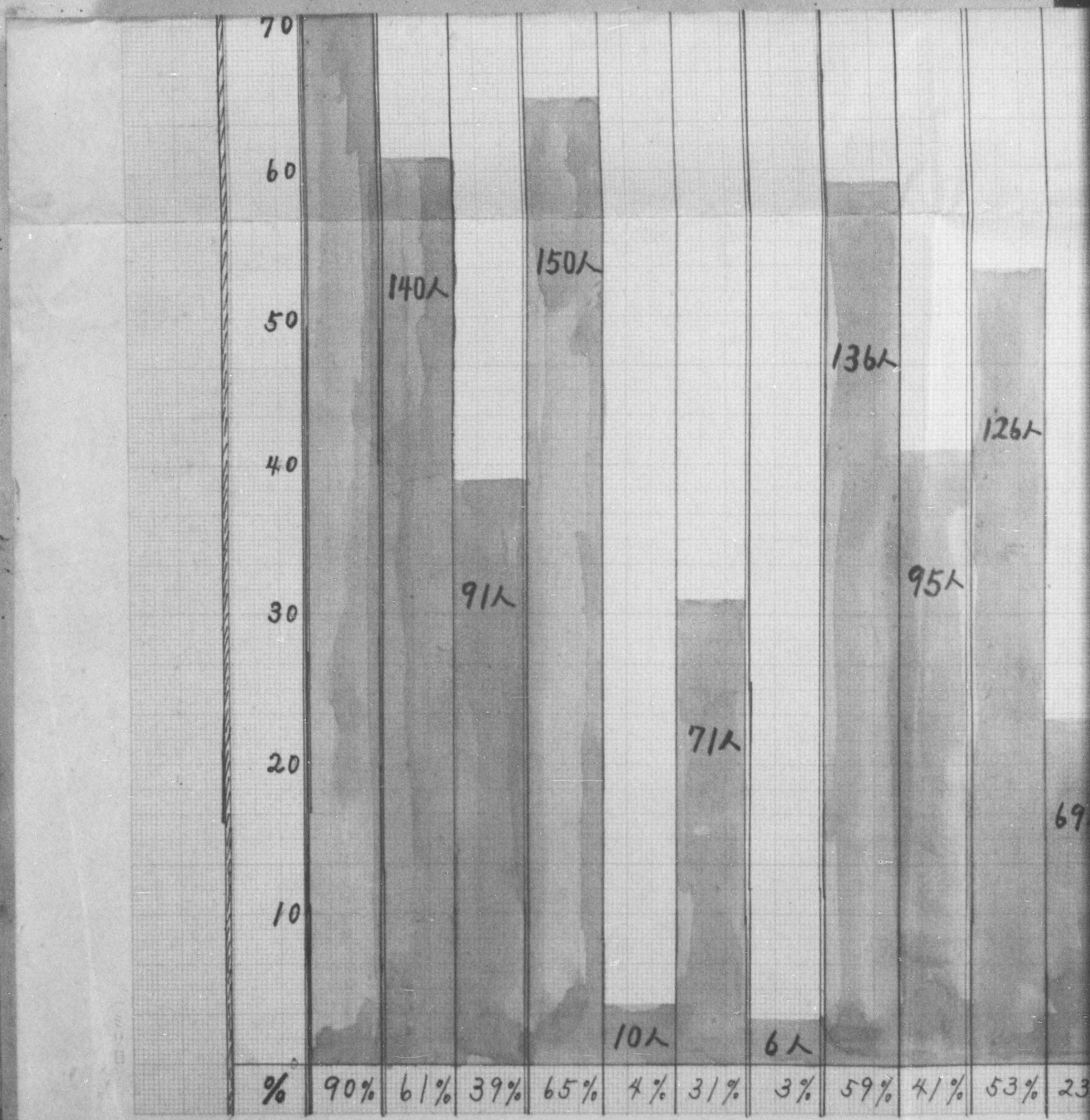
時の生母の年令						DIFFERENCE OF AGE BETWEEN FATHER + MOTHER	FATHERS BEING OLDER	MOTHERS BEING OLDER
25	26~30	31~35	36~40	41~45	46~50	父母の年令差	父の年令多きもの	母の年令多きもの
						YEAR 年		
						0	11人	
						1	21	5
						2	27	3
						3	20	1
						4	25	
						5	29	1
						6	28	

TOTAL PERSONS ATTENDED
参加人員
254名

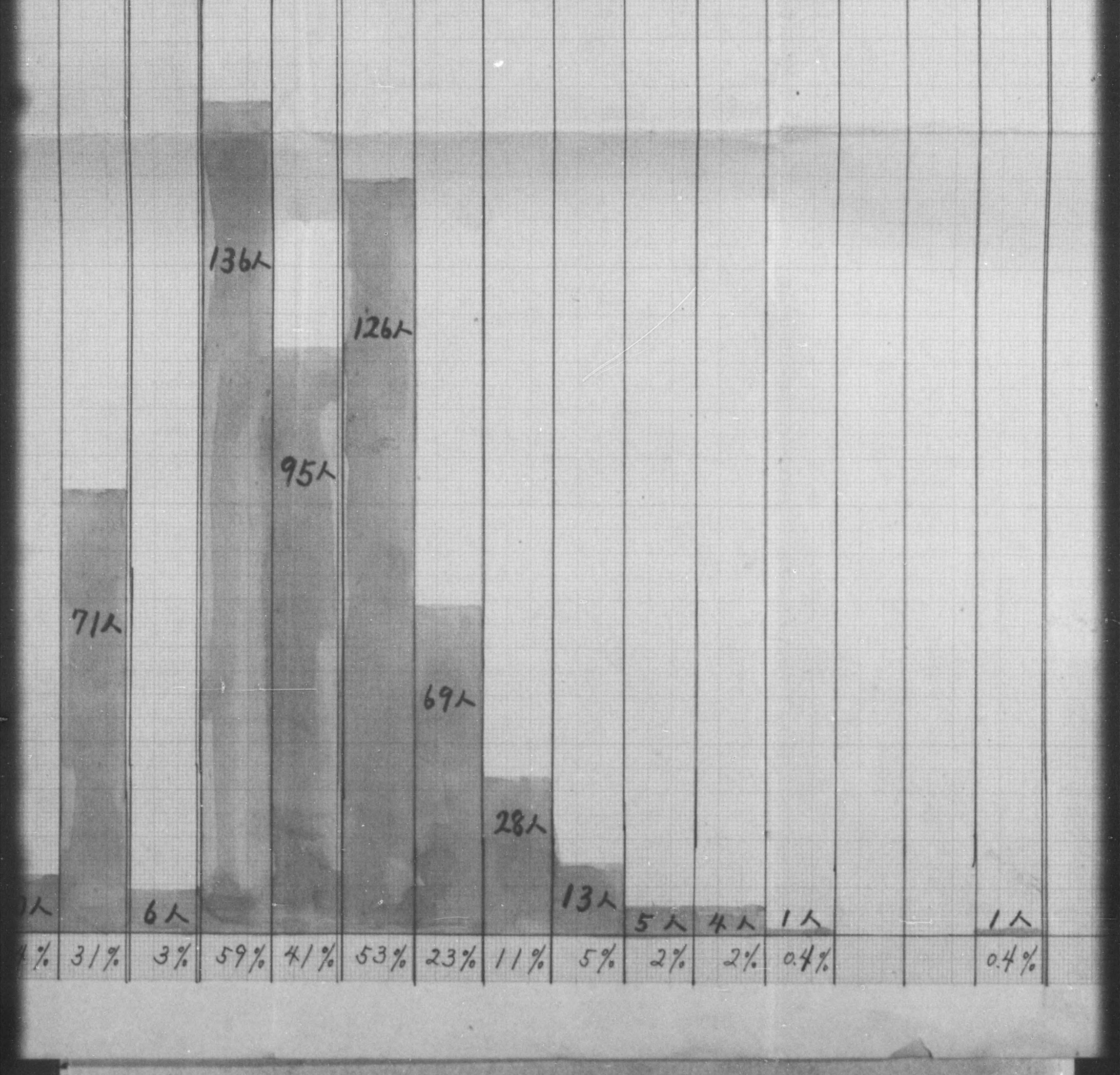
SPONSOR
主催 CHIBA CITY
千葉市

賛助
千葉市郡医師会
日本助産婦・看護婦保険婦協会千葉県支部

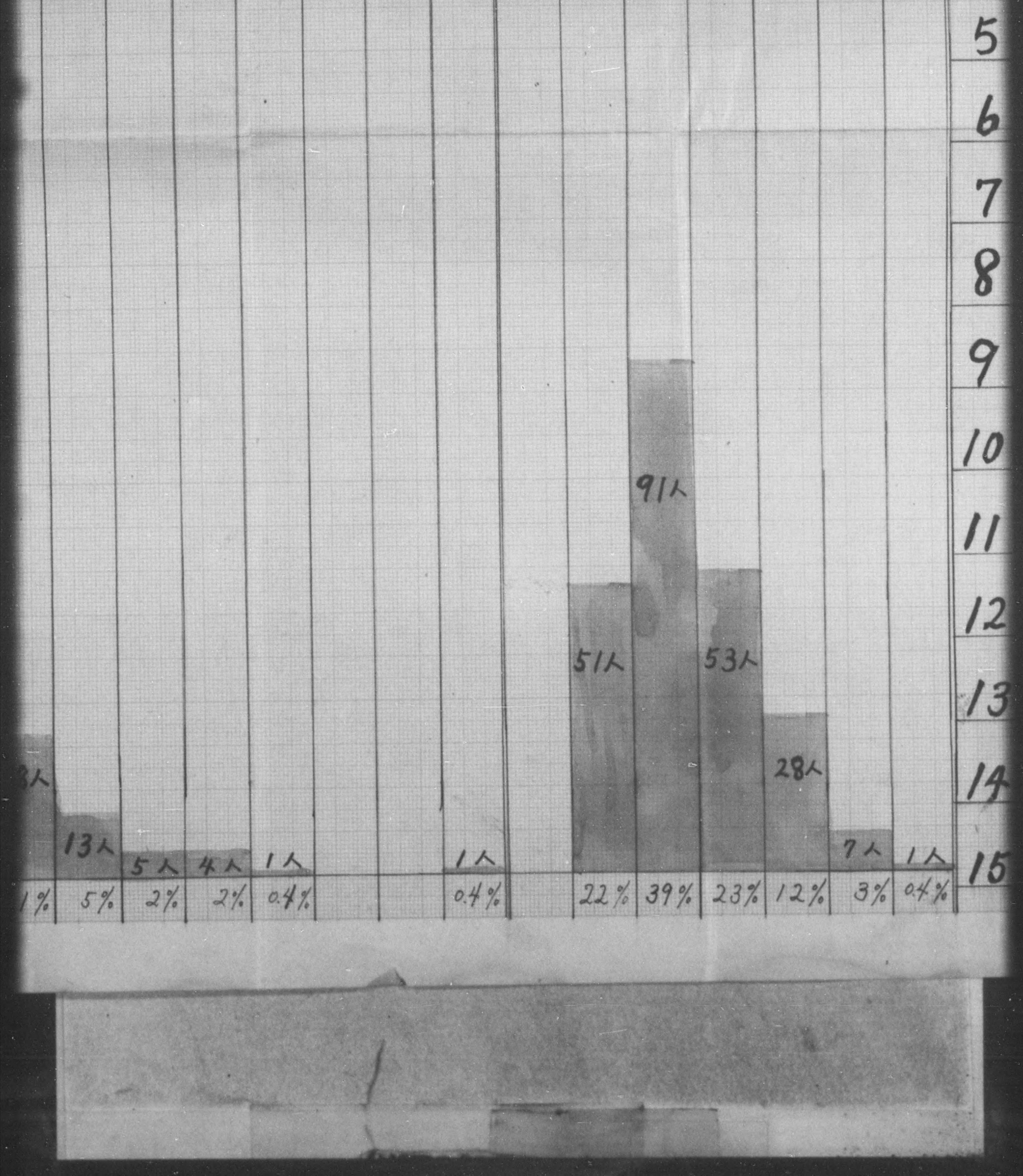
DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

4	25
5	29
6	28
7	16
8	16
9	12
10	7
11	8
12	4
13	3
14	1
15	3

千葉市郡医師会
日本助産婦・看護婦保険婦協会
千葉県支部

後援
讀賣新聞社
千葉支局

91人
71人
53人
28人
7人
1人
2%
39%
23%
12%
3%
0.4%

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

兒童福祉實態調査報告書

昭和二十二年九月

REF. No. 1945

Report on the Survey of the Child Welfare Institution Condition

十一兼縣衛生部保兼課

Miyagi Pref. Health Dept.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

調　査　員

国立国府台病院精神科（順序不同、敬称略）

高木義治	高木四郎
井村恒郎	分島　俊
加藤正明	田頭　宏
鈴木秋津	山口清志
高臣武史	梶山　進
清水　晴	河村高信

栄養課　母子衛生係

保坂俊三

小山喜一郎

林　包子

編　輯

保坂俊三

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

序言

敗戦とそれに伴つて起つた社会混乱は正常の社会機構を根底からくつがえし、戦災、引揚、生活困窮による、多くの戦争ざ性者が生じた。特に肉親の愛護の手から無残にひき離されたもの孤児が巷を放浪し、あらはに社会不安によつてがもし出された虚無の空間にもまれ、その伸びねばならない若々しい芽をむしばまれている。

更に経済的困窮に加え家族制度切換えによる混乱は家庭生活に思ひもよらぬ問題をひき起し、かくして冷い家庭を離れ出た多くの家出児も又そこに安住の地を求めて集り、これらの孤児、家出児の将来は暗い蔭につゝまれている。

又常に社会の進歩にとりのこされ忘れ去られている精神薄弱児、虚弱児、肢体不自由児も、かゝる社会状態の下にあつて不幸な状態にあることが想像される。

こうした一般状勢の混乱の中から児童福祉法が実施され

「すべての国民は児童が心身ともに健かに生れ、且つ育成されるやうに努めなければならない」

すべての児童はその生活を保障され愛護されなければならない」

と法第一條に児童福祉を保障する極かしい原理が樹てられ、その第二條には

「国及び地方公共団体はその児童の保護者と共に児童を心身ともに健かに育成する責任を負ふ」

と規定され福祉保障の責任の所在を明らかに示している。

こゝに児童及び妊産婦に対する施策を強化するために、最も緊緊とされる保護者なき児童の実態を把握し、更に児童が收容されている福祉施設を調査してその基礎的資料を蒐集し同時に諸施策樹立のため昭和二十三年六月十日より七月九日に至る一ヶ月間本調査を実施したのである。

かゝる調査が実施されたのは恐らく始めてであつたため不備な点が少くなく、調査結果も又その傾向を充分把握し得なかつたことは遺憾であるが、この調査結果がいさゝかなりとも福祉施設運営の参考となり、児童福祉の諸施策樹立のための資料となり得るならば薄幸な児童たちの為、望外の喜びであり各位の御教示を乞う次第である。なお調査に当つて各施設側の真摯な御協力御援助を深謝すると共に、精神医学的調査を担当され終始御熱意ある調査を行はれ且その調査報告を賜つた国立国府台病院精神科医局員一同に深く感謝するものである。

昭和二十三年九月一日

千葉縣栄養課長　医博　相良貞直

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

目　次

序　言　千葉県栄養課長　医博　相良貞雄

調査員……一

千葉県に於ける児童福祉施設の分布……三

第一章　調査の対象……三

第二章　調査事項と方法……三

第三章　施設調査……四

第一節　設備内容……四

第二節　職員……四

第三節　児童の入退所理由……五

第四節　収容児童種別……五

第五節　職業指導及び生活指導……六

第六節　経費……六

第四章　精神医学的調査　医学博士　高木四郎……七

第一節　調査概況……七

第二節　施設別調査……八

第三節　浮浪児……九

第四節　対策……九

第五章　身体状況並びに保健対策　技師　保坂陵三……一〇

第一節　身体測定……一〇

第二節　栄養状態……一一

第三節　疾病状況……一一

第四節　保健対策……一二

第六章　栄養摂取量調査　技師　小山喜一郎、保健婦　林　信子……一二

結　語……一三

表紙裏……一

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

千葉縣に於ける児童福祉施設の分布

千葉縣に於ける児童福祉施設（昭和二十三年七月現在）は

保育所	一五	教護院	一
養護施設	八	司法保護施設	一
精神薄弱児施設	一	母子寮	一
育成施設	二	特殊女性保護施設	一

この内養護施設は東京都立二、法人立一、私立四である。精神薄弱児施設は法人立一、東京都立一、日本赤十字社立一となっている。教護院は千葉縣立である。

以上の如く千葉縣に於ては東京都に近接しその他理的、経済的條件等により比較的育成な施設が全縣下に分布されている。しかしながら縣施設としては僅かに教護院一があるのみである。

第一章　調査の対象

以上の施設分布状態より考へ、災害危險調査の対象として縣下所在の代表的九施設を選び、他の四九施設については書面による調査を依頼し参考資料とした。調査対象施設は第一表に示す。

第一表　調査施設

調査施設	所在地	施設種別	主管者或は株式
成田学園	印旛郡成田町	養護施設	鹿見照雨
聖十字学園	印旛郡遠山村	長護施設	諏川義隆
東京都八街学園	印旛郡八街町	養護施設	島貫太次郎
一宮学園	長生郡一宮町	教育施設	内山忠七郎
八幡学園	市川市北方	精神薄弱児施設	久保井老々
東京都養育院長狭分院	君津郡長狭村	精神薄弱児施設	染谷栄太郎
東京都保田児童学園	安房郡保田町	養護施設	内山理之
日米富海浜学校	安房郡富浦町	廃育施設	佐久間尚
千葉縣立生実学校	千葉郡生実町	教護院	飯誠之

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第二章　調査事項と方法

調査方法については、国立国府台病院精神科と協議して調査票を作り個別調査を主として行った。又努めて実態を把握するため施設をわずらはして収容児と起居を共にし施設の具体的内容の調査を行い且検討した。

調査事項は左記の如し。

(一)施設調査　書面による施設内容の提出をうけ、実地について調査検討した。

(二)精神医学的調査　前記の調査票により施設側の資料を参考として調査し各種精神心理検査を行った。

(三)身体状況並びに保健対策調査　収容児童各人について身体測定、栄養状態、疾病状況を検査し、保健対策については書面の提出と実地調査により内容の把握に努めた。

(四)栄養提取量調査　厚生省国民栄養調査法に従い調査を行った。

第三章　施設調査

第一節　設備内容

(イ)寝室　寝室は大施設では大疊乃至入疊で一部屋当り収容児数は四乃至六人となっているが他の三施設は五〇疊―三〇疊等の大部屋で、従って一部屋当りの収容児数は多く一五―三〇人の児童が起居している。このため家庭的な落着いた雰囲気がなく寝室の安静が保ち難い。

(ロ)居間　寝室と共通なものが多く、特に居間を持っているものは一五施設中四である。

(ハ)食堂は板敷で寝室、居間とは別にあるのが大部分である。配膳間、食器間、食器洗い場、手洗等の設備は不十分なところが多い。

各室の一人当り平均坪数は第二表に示す。

(ニ)便所は清潔に保たれているが、すべて溜式である。八幡学園新建築物には厚

第二表　居住施設1人当坪数
（13施設　318名）

室の種類	坪数
寝室	0.68 坪
居間	0.45 坪
食堂	0.26 坪

（寝室と居間の共通せるものは居間なしとして算定す）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

生省式改良便所を採用している。蝿の発生を防止し寄生虫予防のためにこの方法がとられるべきであろう。

(ホ)調理場は防蝿設備として窓に金網をはっている施設はない。食物の清潔且完全に管理する設備に欠けている。三施設は水道水を他の大施設は井戸水を使用しているが、井戸水の水質検査については無関心で行はれていない。食器の消毒は設備、費用の点から行はれていない。

(ヘ)浴室は一般に良好な状態にある。

(ト)医務室の完備しているものは一宮学園で、大施設は医務室、静養室の設備を持ち、他の一施設は設備を持っていない。医務用具、薬品も充分でない。

(チ)職業、生活指導設備として農科に重点が置かれ、全施設がこの設備を持っている。施設内工場としては印刷(成田学園)農産加工(聖十字学園)がある。

生活指導用具としてラジオ、蓄音機、スベリ台、ブランコ、オルガン等は全施設が設備を持っている。特に野球は各施設で盛に行はれ、女児は室内遊戯を主に行っている。

(リ)寝具、衣類は不充分であるが清潔なものを児童は着ている。しかし補修は設備、材料の点で充分に行はれていない。

第二節 職員

児童の保護に従事している職員は福祉事業に熱意あり、その理論及び実際についても経験豊富な人が多い。しかしながら直接児童と起居を共にし養護に専任している保母は、一三施設平均保母一人に対し受持児童八、四人で多いところでは一人で十五人の児童を受持っている。この外保母は児童の衣類の洗濯、児童の管理、炊事の仕事も分担しているために心身の過労に陥り易く夜間も又児童の身辺に注意していなければならぬために休養時間も短い。福祉施設の保母の仕事は過重で保母は一週に一定時間児童と完全に離れて休養する措置をとらねばならない。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第三節　児童の入退所理由

現在施設に収容される児童が如何なる理由で入所し、又は退所するかについて書面により一三施設を調査した結果は第三表に示した。

入所数は昭和二一年を頂点として漸次減少の傾向をたどっているが、これは戦争による直接の影響である戦災、引揚等による孤児又は孤児が減少したためで、むしろ増加の傾向にある。

しかし家出、生活困窮による孤児はやゝ増加している。

精神薄弱児も問題となっている無断退所（逃亡）は二二・九%の児童も同様に施設に収容されたものである。この無断退所後再び施設に収容されたものや、無断外出などを含めると相当高率に上ると思はれる。無断退所の経歴を持っている。

無断退所の原因として戸中に掲げた項目はその直接原因であるが、物資し給与後は急速に減少している。

無断退所の原因は更に複雑微妙なものがあらう。無断退所が比較的豊富になり、コラヘし物資が給与されるようになってから減少したことは一面物質的な不足が相当強く影響を与へているが、他面施設、職員の児童に対する愛情、生活指導と考えられるが、精神的なものが根本的な要因となっていると考えられる。

第三表　入退所の理由

昭和20年9月より昭和23年5月に至る
県下13施設の入退所状況、職員施設を除く

入所			退所			
入所の理由	実数	百分率	退所の理由		実数	百分率
戦災	143	16%	無断退所	食物の足らぬため	40	32.9%
引揚	67	7%		仲間と喧嘩して	25	
生活困窮	83	9%		先生に叱られて	0	
捨児	13	2%		作業を嫌って	11	
普通孤児	54	6%		放浪癖	59	
家出	155	17%		その他	41	
不良	73	8%	家庭復帰		105	42%
その他	308	35%	養子(女)に貰はれる		14	
計	890		里親依託		56	
			職につく		49	
			死亡		5	0.9%
			その他		129	24.2%
			計		534	

普通孤児とは両親共養ナキ一般の孤児を言ふ
その他の中には少年保護法により入所べき部分である

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

指導方針として受傷を第一として根強している施設とか逆に厳格な指導方針を持っている施設に案外意外に多いことは、各見地から更に研究すべき問題であろうと思う。

然都道府が児童自体の性格特に浮浪性等に原因があるとする考えも一応妥当と思はれるが、「学園と名づくこれはすべて狭だし」と言い然都道府県を縦逃し、転々と施設を渡り歩いている児童の真実は児童の将来性を絶つ様に思しているに一つの指さを与えるであらう。

養子(女)に貰われ、又は里親制度(児童福祉法第三七條参照)により里親委託された児童は可成長児へ満一八才以上)乳幼児では成功し家庭に定着する場合が多いが、学令期の児童は家庭に入る素地が充分出来ないのと、児童の性格が直ちに家庭に馴化し難いために失敗している例が少なくない。

施設で充分教育されて来い施設の生活を終えて就職した者は、世間の色々な非難によく耐え立派な家庭を営んでいるものが多い。

家庭復帰した者についての成績は明かでない。

以上施設に於ける訓育、養護が成功して退所したものはその世帯とは〇.九%で疾病、事故死である。又退所理由不明のものが二四.二%に及んでいるが、収容児の経歴によって下明となったものが大部分である。

第四節 収容児童種別

児童が施設に収容された理由について施設側資料を参考とし精細に調査した結果を第四表に示す。

家出児、孤児については第四章に高木博士が述べられるから省略する。

生活困窮児は一〇%に及んでいるが、この内注目せねばならない点は、母のみの家庭の児童が最も多いことで、戦争によって父を失った家庭が経済的破たんに

第四表 収容児種別

(被査人数400名)

収容児種別		実数	百分率
家出児	両親ヤルモノ	25	
	父ノミアルモノ	37	
	母ノミアルモノ	20	
	両親ナキモノ	30	
	計	112	28%
孤児	戦災孤児	82	
	引揚孤児	39	
	普通孤児	18	
	棄児	9	
	計	148	37%
生活困窮	両親アルモノ	6	
	父ノミアルモノ	10	
	母ノミアルモノ	57	
	両親ナキモノ	9	
	計	80	20%
不良児		18	4.5%
精神薄弱児		14	3.5%
保護目的		21	5.2%
家庭より依託		7	1.8%
合計		400	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

より児童を保護施設に送ったものが大多数で、この中には母親が妾奉公するために子供を施設に送ったものさえある。この傾向は経済不定が続くかぎり増加するものと思はれる。

不良児は調査対象を主に浮浪児としたゝめに少数で四・五%のみである。不良児の不良動機は単純であって、家出児、孤児、生活困難児が収容前生活手段として行っていた不良行為の方が慨して悪いやうに考えられる。いずれも適切な指導により、又社会不安を是正することにより悪の萌芽を摘みとることは難しいことではないであらう。精神薄弱児は四・五%であるが、之は精神薄弱児として家庭又は保護者より依託を受けたものであって、第四章に高木博士が述べられている如く、他の収容児童中にも相当多数混在しているからこれを含めると更に高率となる。戦争中妊産婦の受けた種々の障害又は児童養護の欠陥によって戦争中に生れ、又は戦争中に育った児童の中には精神薄弱児が多く混在している可能性があり、恐らく今後数ヶ年は増加してゆくものと思はれる。

第五節　生活指導及び職業指導

生活指導については施設の特殊性に従って行はれているため精細にわたることは困難で、その概略を述べるにとゞめる。教育を施設で行っているものと、施設外の小学校、中学校に依託して行っているものとがあるが、施設外の児童と接触させ世間にならしてゆく方法はすべての施設が実行し又は希望している。教育を施設外の機関に依託しているものは、九施設中四（成田学園、聖十字学園、入衙学園、保田児童学園）でその他は学園内で教育している。一宮学園では施設外に依託して教育を行っていたが、施設外の児童との間に種々な問題が起り満足に行はれなかったために現在では学園内で教育している。

児童の自治組織のあるのは成田学園、一宮学園であるが、施設の運営といふより、児童相互の訓育に利用されている。聖十字学園では学園出身の少年が準幹部として児童の指導に当っている。

職業指導については義務教育を終えた児童が少いために一般的に積極的でなく、むしろ労働基準法乃至児童福祉関係法規等によって消極的である。作業教育として第一に行はれているのは農耕で特に四施設（聖十字学園、東京都養育院長浦分院、入幡学園、縣立生実学校）では相当程度食料の自給をしている。

その他聖十字学園、入衙学園では里親依託として農業、大工、事務所等で職業教育を受けさせている。一般に

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

施設側は職業指導の必要性を感じつゝも生活とその指導とに手一杯の状態で積極的になりえない現状である。入幡学園では作業的教育として作業を中心にした教育を行い特に農耕に重点を置いている。

第六節 経営

公立、私立ともに経営は非常に困難な立場に置かれている。収容児童一人当り平均一日の経費は最低三五円、最高五〇円程度（昭和二三年七月現在）でその九割以上を食費が占めている。

収入の主なるものは公費、生活保護法による費用、共同募金分与金、寄附金等で充分ではなく、固定した収入のあるところは少い。このため施設設備の整備、改善は殆んど不可能で、施設職員は寒報酬で働いている施設が多い。

第四章 精神醫學的調査

第一節 調査概況

一、医学博士 高木四郎

われわれ国府台病院精神科医局員は、精神医学的方面の調査を担当した。こゝに述べるのはその調査の概要である。

調査を行ったのは第一表に掲げた九施設である。調査した児童数（無断外出、入院等の事故のために調査に漏れた少数を除く）は、第五表に示す如く四〇〇名（内男二二七名、女二七三名）であって、その中浮浪児二〇八名（内男一八七名、女二一名）を含んでいる。

調査は一般調査並びに各種の智能及性格テストを行った。一般調査は一定の調査票を用いて行い、その間精神医学的観察及び検査を交えその調査結果に各施設の記録を参照し、更に各種テストの成績をも参考として精神的並びに身体的診断を下した。調査票の内容についての詳細は省略するが、収容理由（浮浪児にあっては浮浪の動機）、肉親

第五表 調査児童数

施設	調査児童数			浮浪児数		
	男	女	計	男	女	計
成田	23	0	23	9	0	9
聖十字	35	0	35	25	0	25
入衛	85	7	92	75	6	81
一宮	49	23	72	7	0	7
入幡	23	1	24	11	0	11
長浦	44	13	57	23	5	28
保田	40	9	49	32	6	38
富浦	10	7	17	0	0	0
生実	18	13	31	5	4	9
計	327 (81.8%)	73 (18.2%)	400 (100%)	187 (89.9%)	21 (10.1%)	208 (100%)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

家庭の状況、性格、興味の対象、嗜好、將来の希望等、更に浮浪児では浮浪中の生活手段を調査した。

次に試みたテストはビネー・シモン智能検査法、小児用联想試験、ピスター氏テスト、ダウニー氏意志気質検査、ロールシャッハ氏性格テスト、紙芝居テスト（児童に紙芝居を見せ、一定の質問を発して反応を調査した）の大種である。

これらテストの成績は、その整理吟味に相当の期間を要するので、こゝには一般調査の結果を概括的に述べよう。

第二節　施設別調査

調査児童の年令は、各施設を通じて数え年最少三才から最高二十五才に及んでいるが、大部分は八才から十八才までであり、就中多いのは十才から十六才までのものである。二十才以上の者が七名（聖十字二名、入幡三名、長浦二名）含まれているが、これらは何れも精神薄弱者である。

各施設に於ける智能の分布は第六表の如くである。一宮、保田、生実の三ヶ所に於いては調査時間の関係で相当数の検査漏れを生じた。一宮に於ては特に智能の低いと認められているもの、その他問題となる児童のみを検査したので、この分布は実際には矢印の如く、もっと智能の高い方に拡がっている筈である。

これによってみると、一宮、富浦の如き療育施設では概して智能の水準は高く入幡、長浦、聖十字等の精神薄弱児施設では当然のことであるが、智能の分布は低い方へ偏っている。たゞこゝで問題となるのは智能指数（IQ）七〇以上の児童が相当多数混在していることである。

入所、保田等の浮浪児を収容している施設では文字通り玉石混淆であって、自由からIQ一三〇以上の最優秀児に至るまでが一箇に収容されていることは一考を要することである。東京都としては精神薄弱児は長浦に集中収容する方針であ

第六表　施設別智能指数分布

IQ ＼ 施設	成田	聖十字	入所	一宮	入幡	長浦	保田	富浦	生実	計
69以下（精神薄弱）	1	13	26	2	23	46	5	0	5	121
70－89（劣等児）	4	10	24	11	1	10	4	2	6	72
90－109（普通児）	16	5	20	5	0	1	3	9	8	67
110－129（優良児）	2	0	6	0	0	0	0	5	1	14
130以上（天才児）	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
検査せず	1	7	15	54	0	0	37	1	11	126
計	24	35	92	72	24	57	49	17	31	400

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第七表　各施設診断別

診断＼施設	成田	野寺	八街	一宮	八幡	長狭	保田	富浦	生実	計	百分率
正常	16	12	55	70	0	8	40	16	16	237	59.3%
精神薄弱		15	30	1	22	48	6		9	131	32.8
(重症)		(7)	(14)	(1)	(3)	(12)	(2)		(4)	(44)	(11.0)
(痴愚)		(6)	(13)	(0)	(18)	(27)	(3)		(5)	(72)	(18.0)
(白痴)		(2)	(3)	(0)	(1)	(9)	(0)		(0)	(15)	(3.8)
性格異常	7	2	8			1	2		5	25	6.3
癲癇	-						1			1	
脳性小児麻痺					1					1	
頭部外傷後欠陥状態				1						1	
難聴					1					1	
その他			1							1	
計	23	35	92	72	24	57	49	17	31	400	

次は各施設に於ける診断別は第七表の如くである。こゝで一応説明しておきたいのは性格異常、或は精神医学の専門語でいう「精神病質」という語である。人間の性格は種類の異るが如く各人各様であって、完全に当り前れを正常とし、何れを異状とするかについては大きな問題がある。通常精神医学に於いては、その人間の社会的価値に重きをおき、その異常な性格のために自ら悩み、或は社会が迷惑を蒙るような者を精神病質と呼んでいる。かく定義してもその程度は様々であって、正常者との間に明瞭な限界はないものである。従って精神病質の診断を下すには多少とも主観に左右されることは免れないわけである。こゝに性格異常としそ挙げたのは相当に顕著なもの、みであって、その教育指導上困難な問題の存在するような者のである。なお精神薄弱者はまだ少かれ性格の異常を呼うものであるが、それらは勿論こゝにいう性格異常の中には含めない。

文長に癲癇、脳性小児麻痺、難聴として挙げた者は、精神薄弱というほどに著しい智能の欠陥を示さない者である。

癲癇はこの外痴愚の中に二名含まれていた。癲癇は、殊に年少者に於いては発作を繰返す毎に脳髄の器質的傷害が増加して智能の減退を来すことなく放置されていた。

又痴愚の中には脳下垂体の機能障害に原因すると思われる者が一名あったがこれらは何れも医療を施すことなく放置されていた。

のごとくであるが、これら三名の癲癇患者は何れも何等医療を施すことなく放置されていた。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第三節 浮浪児

前に述べた如く調査児童四〇〇名の中、浮浪児は二〇八名で約半数を占めている。その中男子は一八九名（八九・九%）、女子は二一名（一〇・一%）であった。

尚以下に述べるのは、われわれが調査した各種施設に収容されている浮浪児についての数字であって、必ずしも街頭に於ける浮浪児の実相をそのまゝ表わしているとは断定し得ない。しかし大体の傾向はこれによって充分に窺うことができると思う。

われわれの調査した浮浪児の年令の分布は第八表に示す如く、数え年十五才を頂点としてヤ一才から十六才までのものが大部分を占めている。二十才以上の者は厳密に云えば浮浪児の名を以て呼ぶことはできないかも知れないが、これらは皆前述の如く精神薄弱者である。

浮浪の原因動機について調査してみると第九表の如くである。こゝで最も注目されるのは「家出」が一番多くて半数近く（四六・二%）を占めていることであらう。戦災孤児、普通孤児がこれに次いでいる。愛育研究所竹田氏の調査による数字を比較のため掲げたが、これによると戦災孤児が五〇%で首位を占めているが、家出は第一位で四一・七%という、やはりわれわれの調査に近い数字を示している。

竹田氏は「浮浪児は戦災孤児とシノニムではない。」と述べているが、たしかにその通りである。「戦災孤児」という看板は浮浪児たちの商売道具であって、彼等は好んで戦災孤児を自称する傾向が認められる。施設の記録をみても、最初の調査で親を失ったことになっているのに、二回目、三回目の調査で孤児ではなく家出したことが判明した例が少くない。更にわれわれの

第八表 浮浪児の年令分布（数え年）

年令	6	7	8	9	10	11
人数	1	1	1	6	10	22
百分率	0.5%	0.5	0.5	2.8	4.8	10.6

12	13	14	15	16	17
23	31	27	33	31	4
11.9	14.9	13.0	15.9	14.9	1.9

18	19	20	22	23	25	計
7	6	1	1	2	1	208
3.3	2.8	0.5	0.5	1.0	0.5	100

第九表 浮浪児の浮浪動機別

浮浪動機	人数	百分率	竹田氏
家出	101	46.2%	41.7%
戦災孤児	60	28.8	50.0
普通孤児	28	13.6	1.4
迷児捨児	9	4.3	4.2
引揚孤児	4	1.9	2.8
生活困窮	3	1.4	
不詳	3	1.4	
計	208	100	100

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

調査によって家出であることが判明した例も相当にある。従ってわれわれの数字の方が竹田氏の数字よりも恐らく真相に近いのではあるまいか。

一寸、六%を占める「普通孤児」の大部分は、養育院その他の社会事業施設に收容されていて逃亡し、浮浪児の群に投じたものである。

ところでかくの如く浮浪児の半数近くを占める家出児を駆って家出せしめた動機であるが、その家庭の状況を調査してみると第十表の如く、両親のそろっているのはわずか二二.五%であって、他は悉く父母の片方又は双方を欠くものである。継母にいじめられて家をとび出したとか、叔父から叱られてとび出したとかいう者が多く、家庭愛に飢えている者が多いのは、深く考えさせられる事実である。

これらの浮浪児の生活手段について調査した結果を示すものが第十一表である。

浮浪児の智能について調査した結果は第十二表の如くであって、一般児の智能分布に較べて、著しく低い方に簡

第十表　家出児の家庭状況

	実数	百分率
両親あるもの	23	22.5%
母なきもの	37	36.3
(父、継母)	(24)	
(父のみ)	(13)	
父なきもの	20	19.6
(継父、母)	(7)	
(母のみ)	(13)	
両親なきもの	22	21.6
(継母のみ)	(5)	
(養父母)	(4)	
(祖父又は祖母)	(3)	
(叔父又は叔母)	(6)	
(兄又は姉)	(4)	
計	102	100.0

第十一表　浮浪児の生活手段

生活手段	例数
もらい、たかり 田舎まわり	67
チヤリンコ（すり）	23
モサ（掻掃い）	11
窃盗	1
新聞売	10
煙草拾い	9
煙草巻き	5
煙草売り	1
靴磨き	7
露店手伝い、食器洗い	6
問屋手伝	3
空缶売り	3
紙屑拾い	1
売喰い	3

第十二表　浮浪児の智能

智能の程度	浮浪児に於ける実数	同比率	竹田氏	一般児に於ける比率
IQ69以下（精神薄弱）	72	41.6%	22.0%	2.6%
70-89（劣等児）	49	28.3	41.5	21.2
90-109（普通児）	43	24.9	29.5	50.6
110-129（優良児）	8	4.6	7.0	23.2
130以上（天才児）	1	0.6	0.0	2.4
計	173	100.0	100.0	100.0

（測定省略35）

第十三表　浮浪児の診断別

診断	実数	百分率
正常	109	52.4%
精神薄弱	79	38.0
（曽鈍）	(32)	(15.4)
（痴愚）	(39)	(18.8)
（白痴）	(8)	(3.8)
性格異常	17	8.1
磨性小児麻痺	1	0.5
難聴	1	0.5
癲癇	1	0.5
計	208	100.0

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

っている。最も多いのは智能指数六十台、七十台のもの、即ち書記（精神薄弱の程度のもの）又は劣等児と称すべき者であった。更に診断別は第十三表に掲げた如くであって、半数は精神に欠陥をもつ者である。

第四節　対策

以上に述べた調査の結果について若干精神医学的対策について述べてみよう。

第一に挙げたい事は、多くの施設に於いて智能の分布が広範な範囲に拡がっていることである。或る精神薄弱児施設に於ては智能指数一〇〇以上の児童が収容されており、又或る浮浪児を主として収容する養護施設に於いては智能指数三十以下の白痴から一三〇以上の最優秀児までが雑然と混在している状況であった。

このような状態では児童の教育指導に於いて、その能率は甚だしく阻害されるわけである。精神薄弱児の間に混じった少数の普通児童はその能力を満足に伸し得ないであらうし、普通児童の間に混じった精神薄弱児も亦やはりその発達が益々遅れるであらう。精神薄弱児はぜひ特殊施設に集中収容して、適切な治療教育を施すことが精神薄弱児のためにも、一般児童のためにも、又社会的見地からしても望ましい。

同じ事は性格異常児についても云い得る。高度の矯正困難と思はれる性格異常児は、やはり特殊施設に収容して適切な治療教育を施すことが社会的見地からしても必要である。これら高度の性格異常児を一般児童と雑居せしめておくことは一般児童に対して悪影響があるものである。

次に指摘したいことは癲癇、先天性敵毒、階下垂体機能障碍等に基因する精神薄弱児がなんら医療を施すことなく放置されていることである。これらは早期に治療を加えれば智能の低下を防ぎ得たであらうし、又今からでも適切な治療を加えれば或る程度智能の発達を期待できると考えられる。このような症例に対しては重なる治療教育だけでは足りないのである。心理学者や教育家はとかく人間の一面に過ぎない精神的測面のみを考えるという弊に陥りがちであるが、児童施設に精神科医の関与が必要であるというわれわれの日頃の主張の根據の一つはこんなところにもあるのである。

教育の実施状況であるが、二三の施設に於いては授業も行はれず殆ど全く放任されていた。精神薄弱児、性格異常児に対して農耕等を課している施設もあるが、治療教育と呼び得る程の処置が行われているところは不しう

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

例外であるといってよい。

治療教育は精神薄弱児や性格異常児の性格の欠陥を矯正し、その能力を伸ばし、これを放置しておくならば犯罪、不良行為等によって社会に害毒を流し、従らに社会の負担となるべき者に生産力を発揮せしめて、それぞれ有為な社会の一員たらしめるものである。一般国民、特に児童に関する行政に携わる人々がもっと治療教育の效果と社会的重要性を認識し、精神薄弱児、性格異常児の收容施設に対しより以上の財政的援助を与え、相当額の経費を支出して施設を完備し、又此の種社会事業に携わる専門家の養成、優遇の途を講ずることを願ってやまない。

次に浮浪児について述べよう。

浮浪の原因動機として家出が最も多く半数近くを占めているという事実、又それらの家出児の中、片親を欠き或は両親を失って親戚に養育されているなど家庭に欠陥ある者が大部分を占めているという事実は、浮浪児問題の対策上最も注目すべき事であらう。戦災で親を失い、家を失った結果やむを得ず浮浪の境遇に陥ったという者はむしろ比較的少数で、自ら家を捨てゝ街頭にさまよい出た者が多数を占めているというのは、現在の社会状態にそれを受け入れるだけの間隙があるからであらう。「戦災孤児」を看板とすれば、安価な同情をして直に金や食物を与える世人も深く考えてみる必要があらうし、又形式的副一的な訓練をして能事終れりとしている施設があるとすれば、これも熟考を要することであらう。

智能の上から云って精神薄弱児、劣等児が大多数を占め、又相当数の性格異常児が含まれているといふ事実は浮浪児対策が重なる常識的社会事業といった観念では満足な解決を望めないことを示すものである。精神医学、心理学、社会学に充分な理解と素質を持つ社会事業家の個別的なケース・ワーク、しかも献身的な努力のみが、そして又世人の浮浪児問題に対する関心と理解があって始めてこの問題の解決が達せられるのであると思う。

（一三・八・一五）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第五章　身体状況と保健対策調査

第一節　身体測定

技師　飯坂良明

調査対象児童全員について身体、体重、胸囲を測定し、この内療育目的の児童、家庭委託児、十八才以上の者を除き、男児二一一名、女児五六名についてその平均値を求め第一―第六図に示した。なお対象としては文部省　吉田氏の標準値を用いた。調査に当っては幼少なる者は自己の生年月日、年令が不明であり、又年令を偽る者があるために生活の状態より年令を推定し又は数え年から一年引いたものを満年令とした。

（身長）

第一図、第二図に示す如く身長は標準値に比して一般に低く、女児中九―一一年の者がわずか標準値以上となっている。男児は標準値に比して著しく劣り、年令が大きくなるに従って標準値との差が大となり、女児も一二年以後の者は標準値に比べ相当低くなっている。

（体重）

第三図、第四図に示す如く体重は男児では一四年までは殆んど標準値に比べ著しく劣っている、女児では一一年より一三年に至るまでの者はほゞ標準値に達しているが、又は一四年以後の者は標準値に比べ劣っている。一般に一四―一五年以後の年長児は標準値に比べて著明に低くなっている。

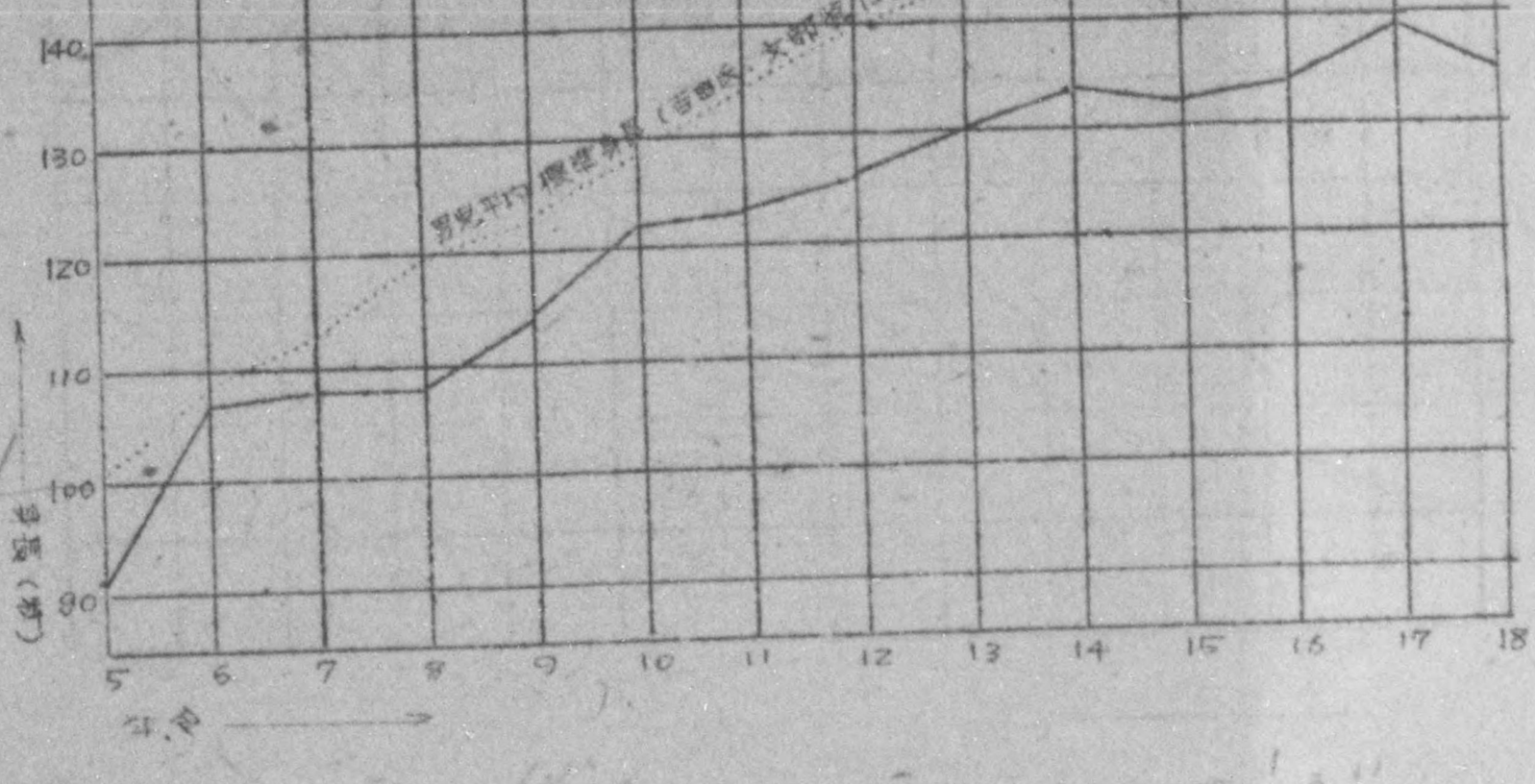
（胸囲）

第五図、第六図に示す如く胸囲は男女児共一三年以下の児童では標準値に近いか又は大である。しかし一四年以上の年長児では標準値より劣っている。

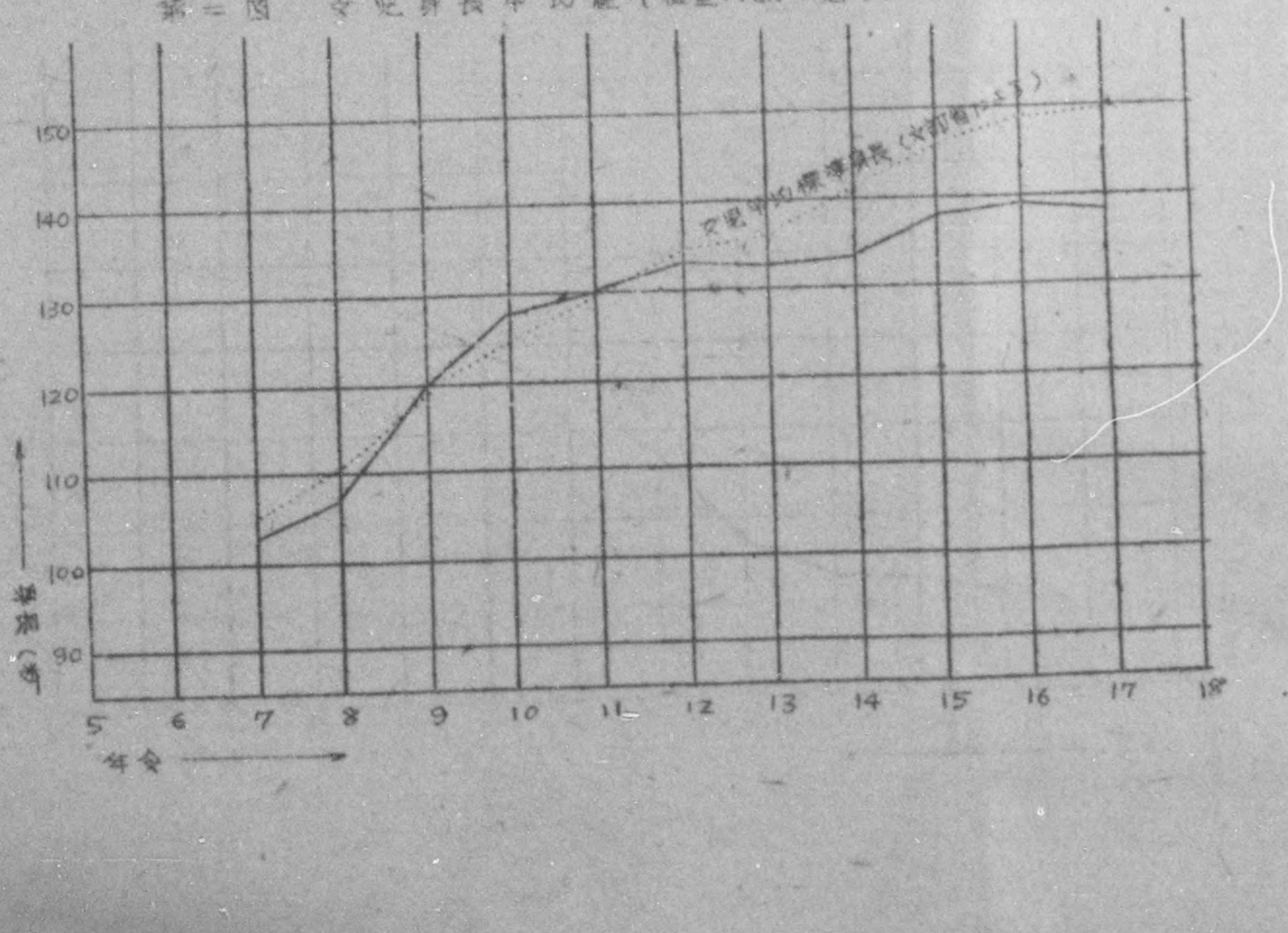
体重、胸囲が一般に標準値に近く、身長が著しく劣っている点について、全児童中普能指数七〇以上の普通男児一〇〇例について身長、体重の相関関係を求めた結果を第七図に示した。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第一図　男児身長平均値（検査人数男児331名）



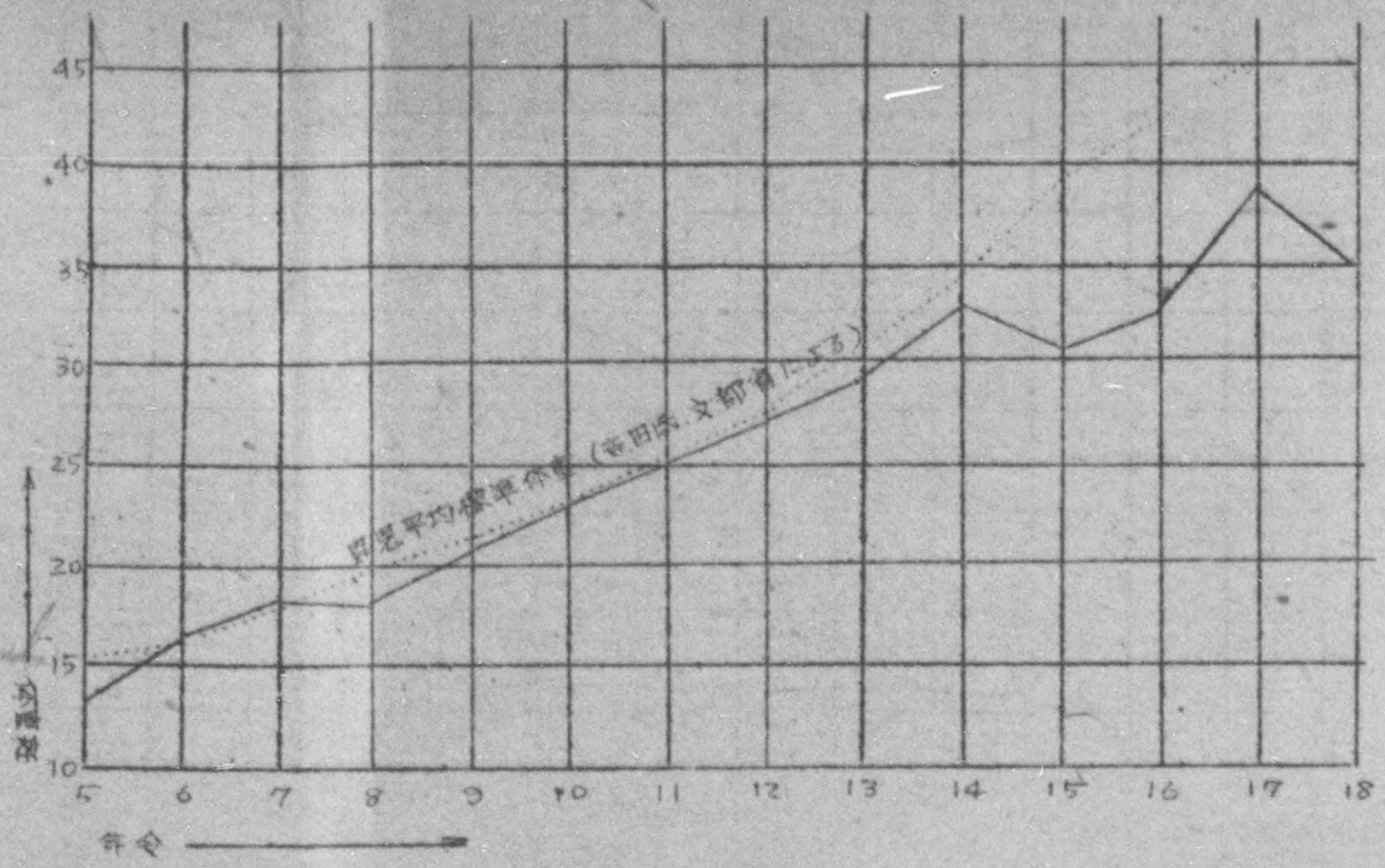
第二図　女児身長平均値（検査人数女児568名）



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

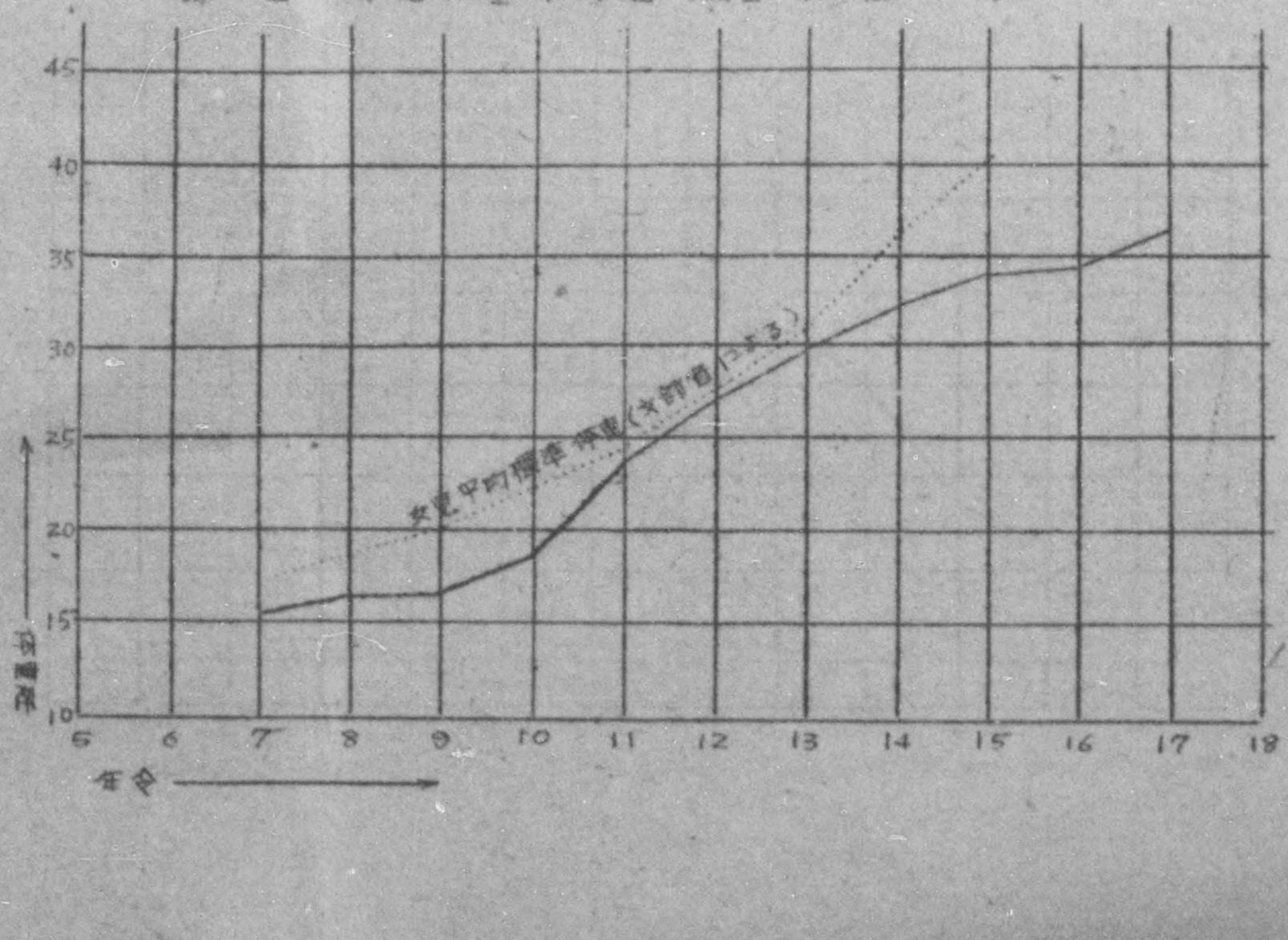
Boys Weight

第三図　男児体重平均値（検査人数男児 331名）



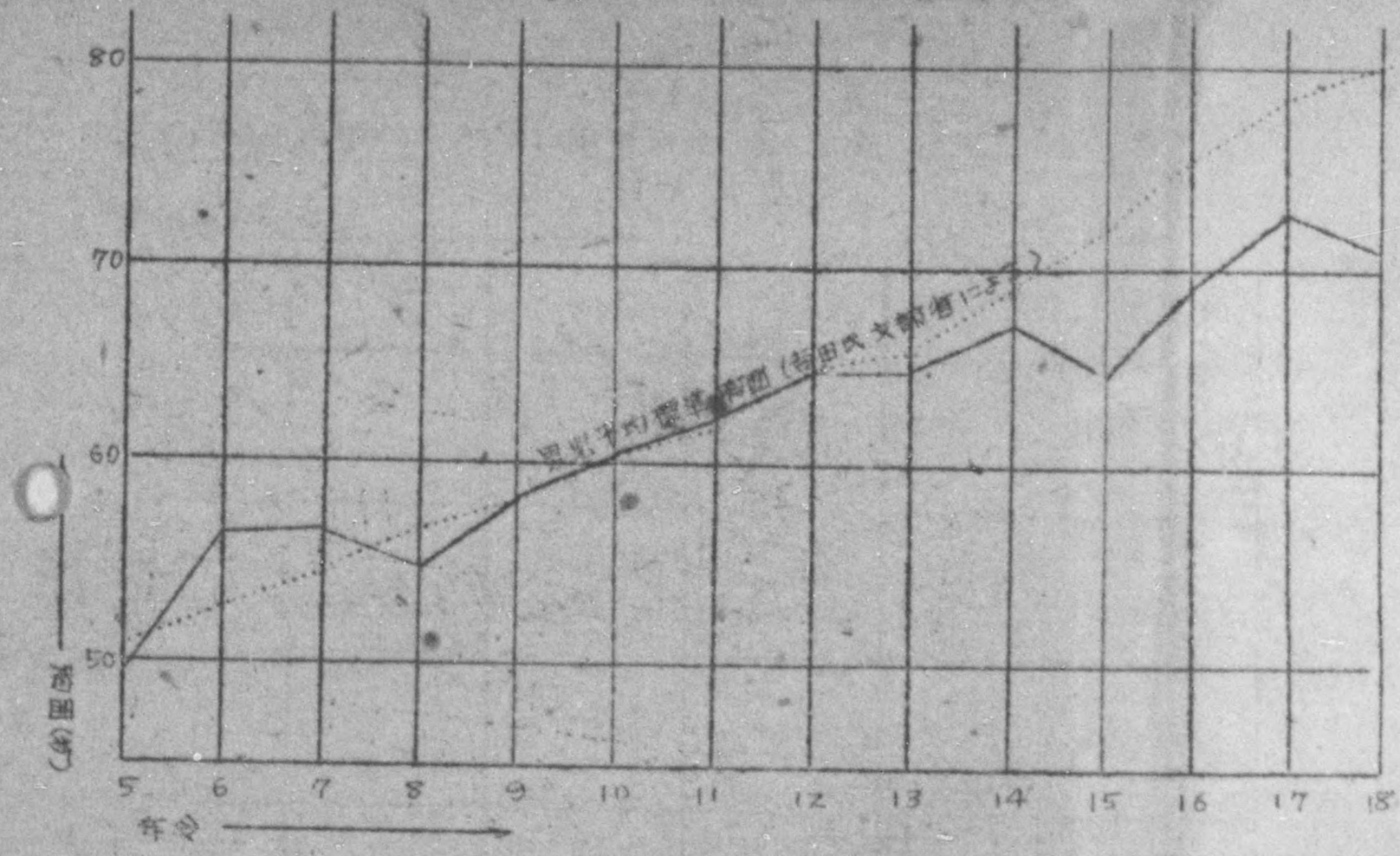
Girls Weight

第四図　女児体重平均値（検査人数女児 56名）

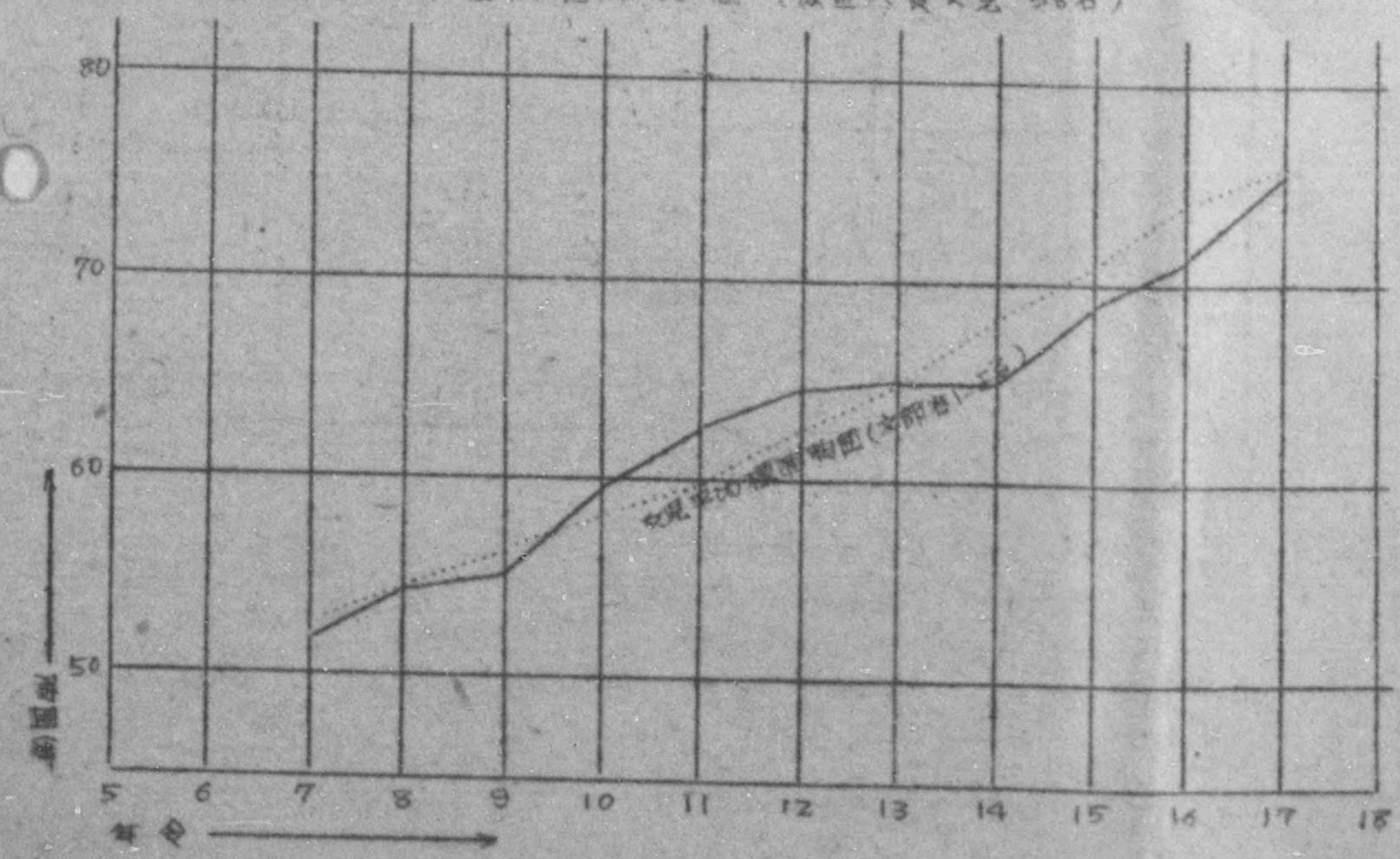


DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第五図　男児胸囲平均値（検査人員男児 3318）

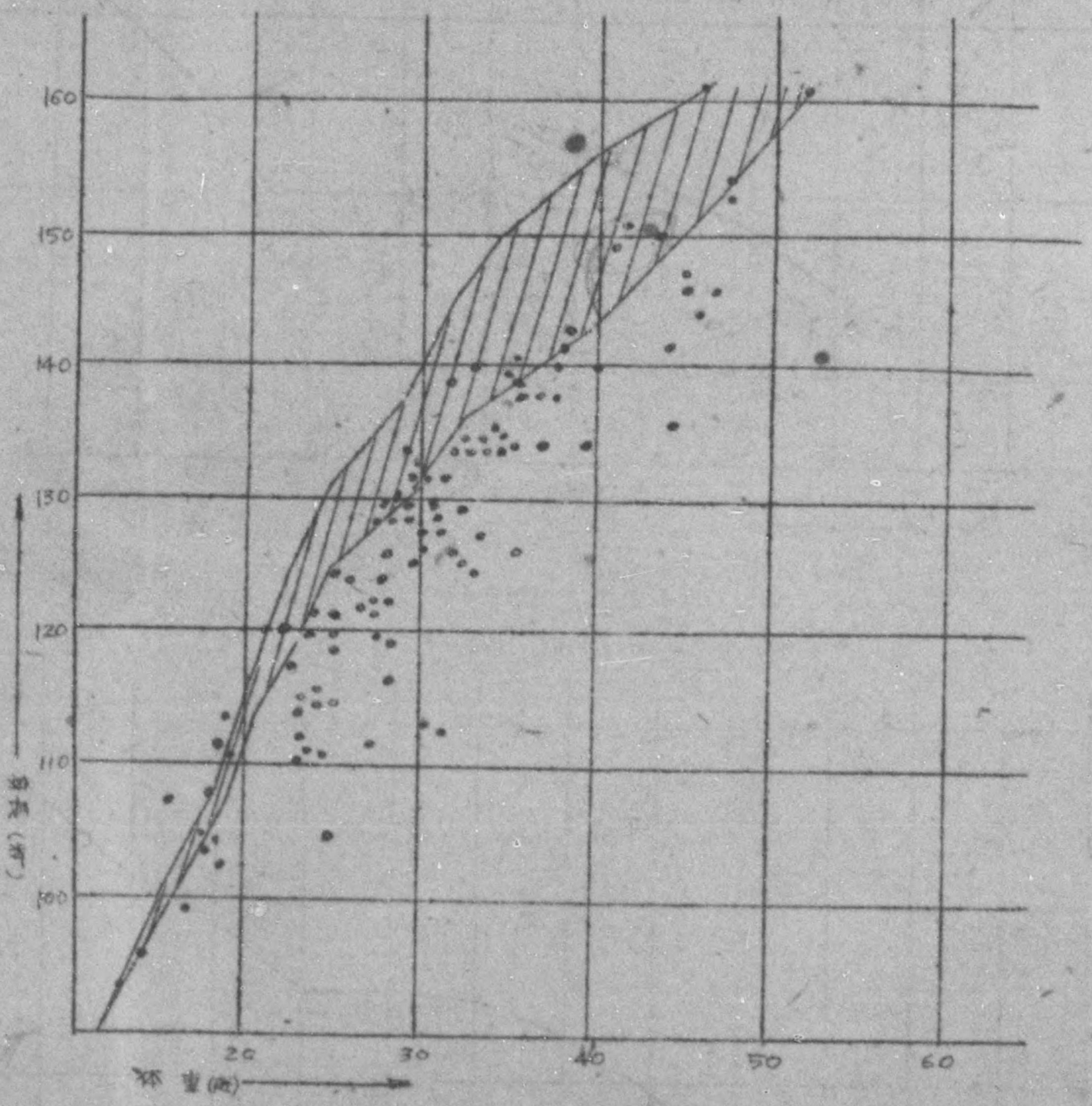


第六図　女児胸囲平均値（検査人員女児 3568）



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第七図　身長と体重との相関関係（吉田氏の平均値楕円に対し）
（全胃児100例）



斜線部は体重と身長との標準相関楕円を示す。
• は各児童の体重と身長との相関点である。
註　全児童はI.Q.70以上のものを選択せり。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Nourishment report

図に示されている如く、標準範囲にある者は一〇〇例中二四例で他のものは大部分体重側え傾いている。即ち体重が比較的大なるにかゝわらず身長が低く、所謂養育院型又は孤児院型と言はれている身長が低く横が広いずんぐりしした体格のものが大部分で、かゝる体格と又身体的特徴から考えて何か内分泌機能特に脳下垂体機能の低下があるのではないかと想像される。

第二節 栄養状態

筋肉の発育程度、骨格、皮下脂肪等の点から各児童について栄養状態を調査した結果は第十四表に示した。

児童の栄養状態は不良のもの一七・五%で比較的少なく、栄養状態はむしろ一般児童に比して良好と考えられるものが多い。栄養状態の児童種別との関係を見ると第十五表の如くである。

即ち家出児、孤児はその大半が栄養良好又は普通である。生活困窮児はやゝ栄養状態不良のものが多い。精神薄弱児、療育目的児ではその特殊性から栄養不良のものが多くなっている。家庭から依託されて養護している児童は栄養良好のものが多い。

以上の成績より栄養状態はわれわれの想像に反して一般に良好であり、施設側の努力がよく推察される。

第十四表 栄養状態(被登人数400名)

栄養状態	実数	百分率%
良好	142	35.5%
普通	188	47.0%
不良	70	17.5%

Good
Soun
Poor

第十五表 児童種別と栄養状態との関係

	実数 百分率	栄養状態 良	普通	不良	計
家出児	実数	51	47	14	112
	%	46	42	12	100%
孤児	実数	56	71	21	148
	%	38	48	14	100%
生活困窮児	実数	16	44	20	80
	%	20	55	25	100%
不良児	実数	10	5	3	18
	%	56	28	16	100%
精神薄弱児	実数	3	4	7	14
	%	21	29	50	100%
療育目的	実数	2	14	5	21
	%	9	67	24	100%
家庭依託	実数	4	3	0	7
	%	57	43	0	100%
総計		142	188	70	400

第三節 疾病状況

収容児童の疾病状況は第十六表に示した。即ち収容児童に特に多い疾病として夜尿症、皮膚病、眼疾患等があるが、之等の疾病は一般児童に較べて相当

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

第十六表　疾病状況（検査人数400名）

疾病状況	実数	百分率%
夜尿症	59	14.8
皮膚病	48	12.0
眼疾患	23	5.8
貧血	9	2.0
口角炎	37	8.0

蛔虫症は70～85%（2歳以のみ）
ツベルクリン陽性者 20～30%（推定）

高率ではないかと考えられる。

（夜尿症）

夜尿症は全児童の約一五%に及んでいる。その原因は収容前の養護の欠陥又は浮浪等の不規則な生活による影響が考えられるが、同時に精神機能、体質等の本質的な原因もあると思はれる。

夜尿症は浮浪児では収容直後相当高率に見られるが、施設に定着するに従い減少する傾向があり、規則的な生活が効果があるようである。治療について暗示療法、食塩療法等が行はれているが効果が少いようで、各施設とも衣料問題と関連し苦心している。

（皮膚病）

皮膚病は全児童の一二%に及び大部分が疥癬である。浮浪を習慣した児童は収容時その若んどすべてが疥癬は罹患して居り、収容後次第に減少してゆくが新らしく収容したものから再感染し罹患を續送している。

（眼疾患）

眼疾患は五・四%あるが二の内「トラコーマ」が大多数を占めその他急性結膜炎、「フリクテンし」等がある。「トラコーマ」は医師による治療が行はれているが、その感染防止については施設は積極的でないようである。

（貧血）

貧血は二・〇%の少数に見られた。精密検査が出来なかったためにその病細については不明ではあるが、栄養不良の児童に多く見られた。

（口角炎）

口角炎は全児童中八・〇%あり九施設中二施設に特に多く見られ、その栄養摂取上質的な欠陥があると思はれる。

（蛔虫症）

蛔虫症は成田、一宮学園で施行した成績から全児童の八五—七〇%に蛔虫卵排泄者がおると想像される。よ

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

く関熱しない下肥をつかって農耕が行はれているために、便所の改良を行わないかぎり蛔虫症を絶滅することは困難であらう。

（ツベルクリン反応）

収容児童の結核感染の有無について「ツベルクリン」反応を施行しているところは、一宮学園を除き他にはないようである。一宮学園内山博士の施行した成績では陽性率は二〇―三〇％であって、収容児童の多くが都会児であることゝ、収容前不健康な生活を送ったことによってやゝ高率であり、又結核発病児童も少なからずあると想像される。

その他精神薄弱児には性器発育不全のものが相当存在し、男児では睾丸脂留症、腹腔睾丸がみられ、女児では初潮の遅延がある。これは智能指数三〇以下の白痴児のみでなく智能指数七〇以下の痴愚、魯鈍児にも相当高率に見られる。

かゝる性器発育不全と身長体重比より考え、内分秘機能不全の存することが明らかに想像される。

第四節　保健対策

(イ)健康診査

健康診査は全施設ともに定期年二回施行され、教育を施設外小学校、中学校に依託しているところはその機関で健康診査を受けている。身体計測を毎月一回施行しているものには、一宮学園、入衍学園がある。又毎日日課として入衍学園では各児童について体温、便通、気分、食慾等を保母が観察記入している。

(ロ)衛生疾病対策

児童の衛生については疾病予防を主として行っている。伝染病予防接種については、保健所、医師の指示により行はれている。BCG接種については積極的でない施設が多い。

入浴は週一、二回で浴室は完備している。

衣料の清潔については、保母が洗濯を担当して一般に清潔な衣類をつけている。しかもその補修については補修布の不充分なためと、収容児の無断退所を防止し衣料が失はれるのを防ぐ目的で補修不完全な衣料を直常着

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

せている。

新生に対する眼については、洗面、歯ミガキ、手洗い、うがい等が実行されている。

疾病対策としては診察室、病室の完備しているものが少く、保健指導担当医師の居る施設は一宮学園のみで他の施設は附近の医師に依嘱している。

事任の保健婦又は看護婦を置いている施設は牧容定員五〇名以上の一三施設中大施設のみである。

常備医薬品、医療用具の必要最低量を持っているものは少い。

以上保健対策は児童養護の根幹となるべきものであるが、一般に削却された不備の点が少くない。特に保健指導には専門の医師の居ることが望ましく、又保健婦、看護婦の少くとも一施設一名は置かなければならない。疾病予防については予防接種法にもとづき行うことは勿論であるが、児童各人につき病歴を整備し予防接種を行わなかったものは直ちに施行する様に努めるべきであらう。

又区来病発生の際は決定区来病以外のものも患者の隔離を充分にするため病室の設備は完全なものでなければならない。

診療室、治療室の設備としても希望すべき医薬品、医療用具も充分用意して置くことが望ましい。

健康診査は毎月一回程度施行し児童の発育、健康状態を常に観察していることが大切である。又新らしく児童が入所した際は、結核、梅毒、その他伝来性疾患の有無について精細に検査を施行し、それ〳〵必要あるものには治療を行い、他の収容児に感染することを防ぐ措置をとらなければならない。

器質的疾患のあるものについても治療可能のものはそれ〳〵専門医に連絡し、医療費の点は医療社会制度を活用して積極的に治療を計る様に努めるべきであらう。

第六章　栄養摂取量調査

技師　小山喜一郎

栄養摂取量調査は厚生省国民栄養調査方法に従い各施設ニ日間に摂取した食物について熱量、蛋白質量、脂肪量、ビタミン量の一人一日当平均栄養量を算出した。その状況について第十七表に示した。

対象としては昭和二十ニ年二月千葉県に於て施行せる成人成績を満十ニ才摂取量に換算したものをとった。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Nutrition Condition

第十七表　摂取栄養量（平均満1.6才）

対象 / 栄養	動物質	%	植物質	%	計	脂肪	総熱量	ビタミンA(IU)	ビタミンB1 mg	ビタミンB2 mg	ビタミンC mg
成田学園	12	23	41	77	53	12	1747	2177	1.417	0.767	92
八幡学園	31	44	40	56	71	15	1704	3635	1.321	0.365	53
聖十字学園	18	24	57	76	75	16	2116	2886	1.934	0.463	49
一宮学園	11	16	59	84	70	17	2014	1990	2.153	1.602	90
保母児童学園	10	11	85	89	95	9	1992	2567	1.445	0.667	40
富浦学園	17	23	57	77	74	21	2101	1499	2.095	0.525	34
八街学園	18	23	62	77	80	11	1759	1132	4.367	0.517	49
生実学校	14	19	59	91	73	16	1897	3000	1.400	0.900	40
長浦分院	15	22	54	78	69	25	2492	1693	1.956	1.643	85
平均	16.2	22.8	57.1	77.2	73.3	15.8	1953.6	2320	2.086	0.818	61.5
対称年令(昭23.2調査)(厚)	9.7	16.3	48.0	83.7	57.7	13.1	2016.6	3856	1.520	0.730	135.0

Average
Standard
Chiba

Due to Low Little Low in Calories

このためにあつたものであるが、これを基礎食品別に検討してみると、

第十八表　食品摂取状況　一人一日当り(瓦)

		九地域平均	対象(昭23.2栄養調査)
穀類	米	354.9	311.0
	大麦	17	35
	小麦	19	25
	雑穀	5.1	3.4
豆類		0.90	1.6
芋類	甘藷	—	21.2
	馬鈴薯	133.8	13
	其他	31.0	11
砂糖類		18.3	0.7
油脂類		1.4	1.7
豆類	大豆	—	11.3
	大豆製品	20.6	36.0
	其他	22.5	9.3
魚介類		64.0	51.3
獣鳥肉類		20.3	8.7
卵類		3.1	3.3
牛乳及乳製品		7.8	5.3
緑黄色野菜類		113.0	86.3
柑橘類(トマト含む)		—	4.0
其他果実		16.3	7.0
其他野菜		91.0	52.3
海草類		6.7	5
菜種野菜		—	7
野菜漬物		19.7	46.3
調味嗜好品		17.6	16.7

表に示した如く対象は二月であれ〈が調査した地域の平均であるのに反し、地域が異つてタンパク質と脂肪摂取量はほゞ対象と同じである。食品別摂取状況は第十八表に示す。対象は第十七表と同様である。ビタミンB1、ビタミンB2はやゝ多い。ビタミンA及びCが少なく、ビタミンA摂取量はピタミンA摂取量もやゝ多くなつている。摂取脂肪量もやゝ多くなつている。摂取蛋白質量はラゝ物質よりの摂取量が多いために対象より多くなつたためにあるが、これを基礎食品別に検討してみると、季節による質的な差異が見られるものは馬鈴薯が主となつている。しかし乍ら

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

保育時の濃い野菜類は施設の摂取が優れている。これは一面季節の災も考慮しなくてはならないが、決して少なくない。

大豆とその製品、鰹鳥魚介及び卵類も又対象より多い。しかしながらこれはヲヘ物質及び千葉県給食協会よりの蛋白質、脂肪供給が多いためで、やゝ大豆並に大豆製品の摂取が少いのが目立っている。

穀類及び芋類は配給に主として依存しているために大体対象と同様である。

ビタミンB及びカルシウムの給源である骨ごと食べる魚、海藻、牛乳、乳製品も又対象より優れている。

油脂類は対象ともに少なく、ビタミンA、ビタミンB等の不足が考えられる。

以上施設に収容された児童の摂取している栄養量は一般家庭に較べて劣っていない。むしろ優れたものが多く特に蛋白質摂取量は充分摂取されていると思はれる。たゞ一般家庭と同様油脂類の摂取がやゝ少いように考えられる。この栄養摂取状態は全く施設側の努力によって整せられたもので、この結果は第十四表に示した如く栄養状態の良好な成績となって現れ、食物に関する限り、施設収容児童は幸福な日を送っているものと推察される。

しかし乍ら如何に優れた栄養面でもその調理方法に考慮が払われなければ児童は偏食に陥り易く食物の好き嫌いが出て、わるつた。

又た施設中二施設の児童には口角炎が相当高率に現われて居り、その食物摂取状況ではビタミンB群の摂取が不足していた。ビタミンの摂取についても常に観察していることが必要である。

施設には栄人ご専属の調理士が居り調理指導に当っているが、日々の栄養指導には事欠いている次第である。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

結語

一 調査対象は九施設児童四〇〇名（内男児三二七名、女児七三名）である。

二 施設内容

(一) 寝室は大畳乃至入畳の部屋とし収容児童数は五名を限度とすべきである。

(二) 食堂は特に配膳柵、食器柵、食器洗ひ場、手洗ひの設備を作らなければならない。

(三) 便所は厚生省式改良便所を採用すべきである。

(四) 調理場は特に衛生的にし、水質は常に検査していなければならない。

(五) 医務室、静養室は設備を充分にし最低限度の医療用具、薬品を備えなければならない。

(六) 職業指導用設備は出来るかぎり多くの種類と充分な設備をとゝえなければならない。

(七) 職員中保母及び直接養護に当る職員は過労に陥ることがなく充分休養出来る措置をとらなければならない。

(八) 一般に施設入所を必要とする児童は増加する傾向にある。

このため各種保護施設は増設する必要がある。

(九) 児童の無断退所については施設の指導方針、教育等の反省が必要と考えられる。

(十) 児童が家庭に馴化し得るまで充分教育した後に里親依託を行うべきである。

(十一) 戦災、引揚孤児は減少し生活困窮児、精神薄弱児は増加する傾向にある。

(十二) 生活指導のため児童の自治組織を助長すべきである。

(十三) 職業指導は積極的、且つ多方面にわたるべきであり、保護施設収容児を対象とする職業指導施設を設置すべきである。

(十四) 経営には充分且つ固定した収入の道を計らなければならない。

三 精神医学的調査

(一) 各種施設に多くの精神薄弱児が混在して居り、之を特殊施設に集中収容し適切な治療教育を施すべきである。

(二) 児童施設には精神科医の関与が必要である。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(三)浮浪児の多くは家出児であり、智能の劣ったものが大多数である。

(四)浮浪児対策としては精神医学、心理学、社会学に理解と素養ある社会事業家と世人の理解とが必要で、専門家の養成優遇の道を考えなければならない。

四 身体状況と保健対策調査

(一)収容児童は身長低く体重、胸囲の比較的大きい体格のものが多く内分泌機能低下が考えられる。

(二)栄養状態は良好である。

(三)疾病は夜尿症、疥癬、トラコーマが多い。結核児童も多数いるものと思はれる。

(四)健康診査は少くとも一ヶ月一回行はれなくてはならない。

(五)予防接種は積極的に行はれるべきで特にBCG接種を確実に実施すべきである。

(六)保健対策には専属の医師の居ることが望ましく、保健婦又は看護婦は一施設少くとも一名は職員中に含まれなければならない。

(七)新しく児童が入所した際は結核、梅毒その他伝染性疾患の有無について検査し、必要あるものには直ちに治療を行い他の収容児に感染することを防がねばならない。

五 栄養摂取状況は一般家庭に比し優れている。しかしながら油脂類、ビタミンの不足しているものがある。又調理には充分考慮が拂われなければならない。之等施設にも専属栄養士又は栄養指導の素質を有する調理士を設置し適切な栄養指導を行わなくてはならない。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

INSPECTION OF [illegible]

Prefecture: Chiba Date: 19 September 1949

1. Name of institution Oyumi Gakko (Branch) Location Nagaura-machi
   a. Type: Orphanage Protection School Home for [illegible] Other
   b. Classification: Public x (Pref.) Priv te
   c. Total number of institutions of this type in prefecture 2 Of these, number in same classification None

2. Capacity 20 Present total number of inmates 10
   a. Number of men 2 Receiving public assistance
   b. Number of women Receiving public assistance
   c. Number of children (under 18) 8
   d. Age range of children 15 - 18

3. Personnel
   a. Name and title of person in charge Mr. Hitoshi Kataoka
   b. Number of paid staff (excluding a.) 2
   c. Source of salaries and wages Prefecture C. W. Section

4. Method of referral of inmates: Referred by Chiba Prefecture Child Welfare Stations

5. Employment of inmates:
   a. Types of work done in institution Farming
   b. Types of work done outside institution None
   c. Hours inmates work per week 6 days per week - 2 hours per day
   d. Wages paid to inmate in hand None
   e. Portion of inmates' earnings retained by the institution None

6. Education:
   a. Educational program Those under 18, 3 hours per day schooling Those above 18 optional
   b. Vocational program Farming, livestock

7. Financial: For the last complete quarter (dates June, July, August) show funds received from
   a. National government
   b. Prefectural government
   c. Local government See reverse side
   d. Other sources (such as Dobo Engo Kai, Community Chest, individual contributions, etc., specify) None
   e. Of total funds received from sources indicated, show amounts utilized to meet:
      (1) Administrative costs June 1,502.00; July-None; August 800.00
      (2) Cost of care June 16,894.60; July 11,144.31; August 11,981.65

8. What government agency supervises the institution?
   Child Welfare Section

Mary C. Wyckoff
Signature of Welfare Officer

Use reverse side for explanatory remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

7 a, b, c. The Prefecture submits funds to the Oyumi School for the main institution and the branch, which includes national, prefecture and local funds. It is received once every six months. However, due to lack of funds, the institution received funds for the first six months on three seprate dates. ¥79,262.40 (national); ¥4,907.80 (prefecture) and ¥4,907.80 (from parents or guardians able to pay and from welfare offices from areas which inmate come from); totalling ¥49,078.00. Dates funds were received are 18 April, 6 September and 8 September.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(5)

Oguma Sakae 4/Sept. 1949

Prof. set capacity @ 15 - last mem. Standards Stat 2-2

2 boys above 18 are 19 & 20 yrs of age

Paid through special budget of C.W. Section.

Regulations state that inmates over 15 yrs of age shall work 2 hours per day - 6 days per week. (Farming)

Educational Program: In accordance with Education Law - basic subjects required. Using Standard Text Books

Primary School:- 1st grade - 2
3rd " - 2
5th " - 2
6th " - 1

Upper Standard 2nd grade - 1

Those above 19 & 20 yrs of age 2 & 3rd grade middle school.

No one has imparted from Education Section re: Education Matters - but School teachers from area have come to observe.

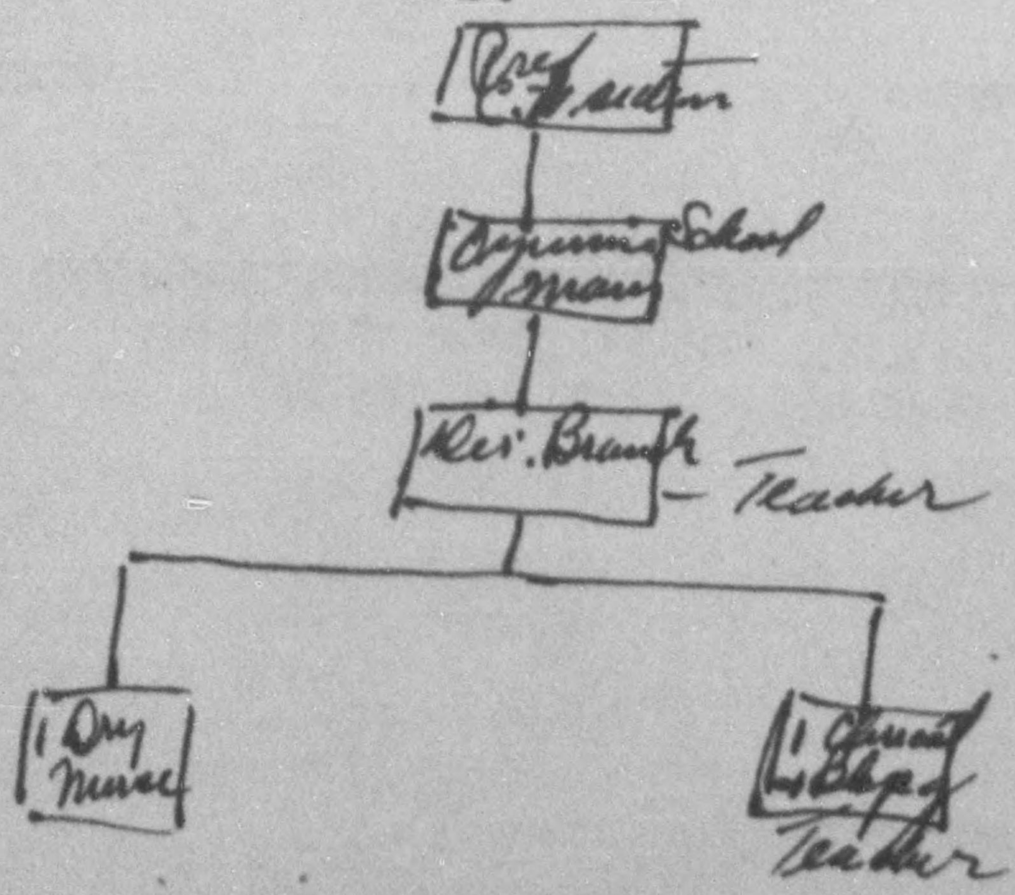
DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Overall
~~Title~~ financial matters are kept at
Main school in Chiba city. All
funds given to school by Prefecture to
two schools given sent to Chiba Main
School - this branch institution keeps
records of administrative costs & cost of
care. which they submit mo. to main school ~~delegates budget for coming month.~~

~~Welf. Mact~~

Report: Mo. on financial matters sent to
Main School also crop reports.
personnel & wages.
Local ~~area welfare office~~ (form where inmates ~~come from~~ Nagaoka) submit to
Main School 30% of overall costs
for branch school in Nagaoka or the
Parent or guardians pay their share if able
Sometimes fund or land for cost of care.

Administration:



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Director - Worked 2 years present must 13 yrs.
Director 5 years Agriculture Graduate 2 yrs
of Illinois (Taught Vocational Teacher of Agriculture
High School. Has teachers certificate

Bookkeeper 22 yrs present must. Graduate
of Normal School 15 yrs grammar.
School as teacher in this town.

Dry Nurse: Directors wife. At least 18 yrs.
No previous. No training as a Dry Nurse
Sakura Tiers High School.
Suggests retired Dry Nurse school at
Montana. Does nothing else.

Daily Schedule:

6 A.M. - Rise
7 " - Bath
8 " - Clean up
9 - 11:45 - Class
12:00 - Lunch
1 - 2 - Free time
2 - 4 - Training
4 - 6 - Free time & Study
6 - Supper
6 - 8 - Bath
8 - 9 - Study
9 - Bed

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Death Sentence

I have asked Mr. Hess ~~to~~ ~~[illegible]~~ Just of all many I express my regret for being unable to

Recreational Facilities: swings, tyeuse bars, high jump, baseball, ping pong, accordion, organ, radio, library, checkers & chess, harmonica, Zyhophone & other small games. No organized program.

Present Inmates: are those who are potential J.D.'s. All inmates have Parents ~~J~~ Committed due to broken homes (majority) lack supervision. Present ~~in~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ have been here an average of ~~[illegible]~~ 17 months. Copy of case investigation sheet ~~[illegible]~~ Child's. The 2 checked 1 to 20 respectively returned ~~to them~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Lupa

Clothing — Lulla goods - food
& clothing rec'd. Jan.
Changes of clothing — 2 waists + 2
Underwear suits.

Baths daily —

Health Examinations: once every 2
mos by school Dr. in area.
Receive medical needs each
child that is admitted to insts.
Report does not include if child
has x-ray or blood analysis
unless / approved during yr and
given by C.H. clinics & Health Center.
No health problems.

Water — well — Water test given
yrly - best pre of germs.

DDT 1 yr 2x per mo. Sufficient
on hand.

2 bldgs - 4 fam - storehouse
Finances see attached form
April 8 — 743, 763 Sept 8 — 760
Sept 6 — 95, 715 Total 849.078 (over)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

679.262.48 Bet
84,907.50 Dry
84,907.80 (Lbm.)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

INSPECTION OF [illegible]

Prefecture: Chiba Date: 7 September 1949

1. Name of institution Seika Gakuin Location Take-machi, Katori-gun
   a. Type: Orphanage ___ Home for aged ___ Other Juvenile Delinquent Reformatory
   b. Classification: Public National Private ___
   c. Total number of institutions of this type in prefecture 1 Of these, number in same classification None

2. Capacity 50 Present total number of inmates 20
   a. Number of men - Receiving public assistance -
   b. Number of women - Receiving public assistance -
   c. Number of children (under 18) 20
   d. Age range of children 14 - 16

3. Personnel
   a. Name and title of person in charge Director, Mr. Takeuchi
   b. Number of paid staff (including a...) 31
   c. Source of salaries and wages Attorney Generals Office

4. Method of referral of inmates: Families Affairs Court

5. Employment of inmates
   a. Types of work done in institution Farming and Livestock
   b. Types of work done outside institution None
   c. Hours inmates work per week None
   d. Wages paid to inmate in hand None
   e. Portion of inmates' earnings retained by the institution None

6. Education:
   a. Educational program See reverse side
   b. Vocational program Farming and Livestock

7. Financial: For the last complete quarter (dates April, May, June) show funds received from
   a. National government ¥1,456,800.00
   b. Prefectural government None
   c. Local government None
   d. Other sources (such as Dobo Engo Kai, Community Chest, individual contributions, etc., specify) None
   e. Of total funds received from sources indicated, show amounts utilized to meet:
      (1) Administrative costs ¥1,402,900.00
      (2) Cost of care ~~¥53,900.00~~

8. What government agency supervises the institution?

Attorney Generals Office, Juvenile Reformatory Division, Tokyo-To.

Mary C. Wheeler
Signature of WG Welfare Officer

Use reverse side for explanatory remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

6 a. Only three hours of formal schooling is held per day. No directives have been received from the Attorney Generals Office regarding the minimum or maximum hours of schooling required. The present inmates have had from 5 - 6 years schooling, therefore at the present time all inmates are being taught 5th grade subjects. Average IQ of the inmates is 80. Standard texts are used. Subjects taught are reading, mathematics, social science and physics, penmanship, composition, history and geography. Subjects vary daily.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Lecture Outline

Sept 7, 1949

At the present time building construction is having severe competition from other industries. Many persons who would like to own their own home are compelled to live in apartments because they cannot afford the cost of a home. At the present time there is a shortage of homes.

Insulation has been in operation since 1922 - at which time it was a private affair, operated by Mr. Dolstan Takeuchi for a select cooperative group - by the name of (Baldan Kogin Seiba Kabushiki). This was the 1st board of this type in Japan at this time. Shortly after this time, a committee of thirty men was privately appointed and on Jan 1949 at which time I became a National Director. Of course

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3)

The jurisdiction of the Atty Generals office - Imm. Registration Bureau.
There are several of these Bureaus in Japan - This institution is under the Bureau which covers Kanagawa, Tokyo - To - Saitama & Chiba.
Under direct supervision & direction of this bureau there subsidiary both the Prefecture as only with the Immig. Deputies CT. Ref reports are sent to the H.Q. " as to many of the crimes committed by them!
Reports are submitted to the Tokyo Reformatory. Protection Div. which is located in Kosuge Prison Tokyo. This Div. falls under the jurisdiction of the Bureau. Actually it is the 2nd largest agencies then Police than the Bur. However the Bur. issues all directive

Re: Penal Stage:

1 Detention - (arm-lock)
1 Electric Chair
1 Ex. Chair (Torture)
1 Doctor (Resident) - 1 Head Nurse

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

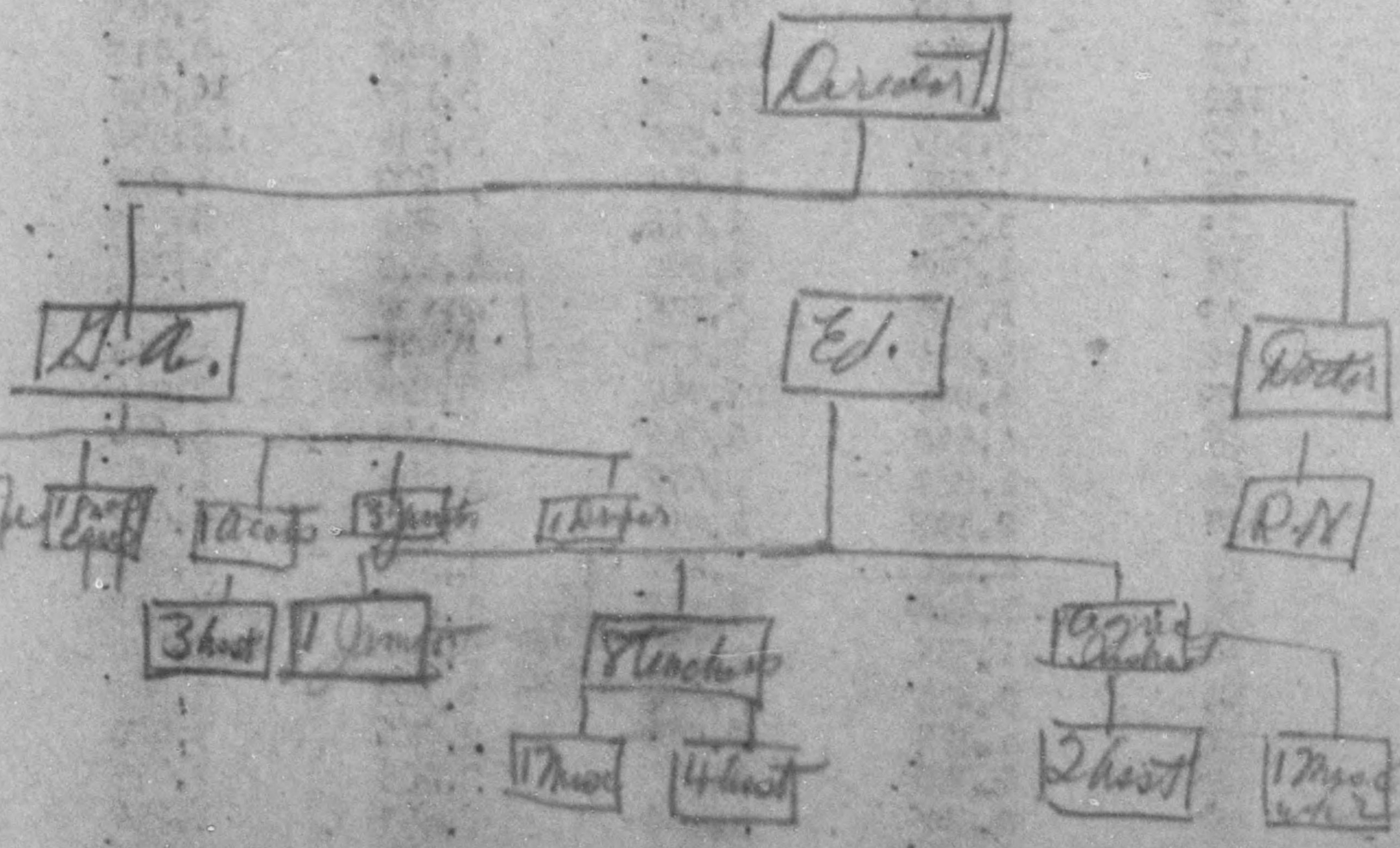
(3)

Education

8 Teachers (6 belongs to Yosemite)
4 Supervisors under Edu Chief
1 Music writer
1 Agricultural instructor
2 Supervisors of Agriculture
1 Music writer
1 Janitor

Business —

1 Accounts — 3 Assistants
1 Property & Equipment
1 Typist
3 Juniors
1 Driver



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(4)

Hdqr - Hd, Ed-Chief & Dr. Served by Adty Gen-Office. Commander of the Ship served by Ass Director - Asst. Asst. receive Approval from Adty Gen-Office.

All salaries are paid by Adty Gen. Office. Salaries not strictly known.

Participants Staff:

Director — Graduate Univ. Tokyo) - Teacher 28 yrs teaching at this instt. 57 yrs. age

Ed. Chief - 3rd class Officer - Graduate High School - approx 20 yrs in present Capacity. 43 yrs age

10 under Ed. Director have each with instt about 10 yrs. each.

Education Chief - Graduate Normal School Teacher Middle School for 20 yrs. At instt 2 mos. No prev. instt Approximate 54 yrs age.

8 Teachers — 3 Univ. graduate of Univ. 5 Graduates of College or High School All have qualifications to teach High School Instructors.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(5)

Prior average experience 4 yrs.
before coming to navy.

Subj: All the 8 teachers hired since 1 Jan 49
average age 23-57. No previous exp.
4 Assistant teachers + Majority employees
2 or 3rd year high.
4-5 yrs prior experience teaching
~~Two have since 1 Jan 49. Navy~~
experience at this institution.
Age range 23-30

2 Phys. workers are Secretaries. Hired
since 1 Jan 49. No previous experience.
Graduates of high school — no commercial
training

1 Agricultural head — Graduate Agric H.
in Tokyo. Exp: 5 yrs prior exp. at a farm
not teaching + 15 yrs present contract.
47 yrs age

2 Assistants. Hired since 1 Jan 49:
Were formerly farming on the family
farm. Graduates of primary
schools.

1 Doctor — hired June 1949 — Dresser this
town. Physician. ~~Dietitian~~

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(6)

Dental - graduate from
Medical College of Ohio attended
Dental School. Does not engage
in practice. Desires to do
research work but difficult as far west to obtain.
age 58.

R. Nurse — has graduation of Post Grad
Nurse Midwife. Engaged in
Chiropractic Tokyo. Visited by Otis
Post Chapter 1 John 4:9.

T. O. for teaches classes for 4 more. Mother Dispelled
all Staff except 5 live on outside grounds.
Three 5 commute daily. But upon
completion of steps Shenbergwell live
in area. Staff dine Chaumont food,
Some comes from Camp. but food from
land sold to staff & funds used in
institute. Needs Wagon & Dairy.

8 families of staff members living in
Interpreters Quarters. Inmates live with 5
families. No rent paid. by families

Commitments are made through
Family Affairs Etc. only. Released
from C.P. Center. Most inmate are
from Yokohama & Sections & Chaplain Tokyo

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

7

However recently supposed to have
inmates from Tule Lo & Chiloc, but
due to lack of this type meat have
taken in from other areas,

When children committed by T. are
presently held in the Co Detention home
(Youth) 1 day & then brought before
juvenile Judge of detention home.
Record of child's case history brought with
child & kept on file in court.

1st week—child to undergo observation and
test by clinic staff & then assigned
to Cottage. Daily record kept by Child
(diary form) Record by person in charge of
education. Report Record includes behavior,
school grades, Record of work done, Hobbies,
Reports — Submitted to Juv. Court by
the following:

Pro. Officer in charge
(to include summary;
& recommendations)

Report sent every two months beginning
after two months then one year & every
two months thereafter until child
? ——— Committed, or paroled & Officer
discharged. Report sent to Pro.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(8)

Central Gen. Assn.

Present reserve must not folled
is due to laxity, padding, clothing
arrears surplus / but how can
accomodation increase.

Finances: Budget cut down
quarterly according to Emmaus
618. pin Sunday Sarchud. Stove
post Paddock of main budget.
Office expense, salary & repairs rec'd.
Separately.

Exps May & June '49

at the present time office expense
extremely high as the Director is
in charge of the ~~staff~~ Program work
for the Mechanicsburg District. Since April
District being taxed & staff
That need work there.

Cost care - April - Aug $23,300.
Administrat " 1,402,900.

Need more Supp & Societies & present
budget difficult to manage Does
cost on Hours & supplementary
budget that not approved

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Inmates

Newer inmates (14) are put in cottage When vacancies occur but when transferred to if cottage. 2 staff. 6 in cottage 2 inmates in each cottage. 1 staff Cottages 3, one room 3. Inmates under supervision of staff member in cottage at this time remainder of day under supervision of staff with whom he is working / with which ever phase of farming. Activities in cottage such as housework.

Daily Schedule:

6:30 - Rise - make bed
6:40 - Clean up Tidy room
7:10 - Wake up
7:30 - Breakfast
8:25 - Prepare for AM meal
8:30 - Morning meal - Celebrations
8:50 - Prepare for class
9:00 - Class begins
9:50 - Recess
10:00 - Class
10:50 - Recess
11:00-11:50 class ends
12:00 - Lunch

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

10

1255 – Roll call
100 – Farming
230 – Recess
345-400 – Farm work
415 – Recreation - sports
500 – Clean up
530 – Supper
630 – Bible
700 – Rec - individual
800 – Study hour
845 – Prepare for bed
855 – Roll call
Daily diary submitted by inmate
Bed time.

Education

Only 3 hours of school required at present. No courses not [illegible] Jane Libby - Gen. Supt. as to education. At present two classes. All taught same subjects, [illegible] average 5-6 grade education. Present teacher 5th grade. Numbers fluctuate daily. Goal is 12 students per class. Average 9 E. J. Subjects taught — reading, math, social science & physics & writing & comp. history & geography. Subjects by Andy. Goal standard H.S.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Vocational Work:

Farming & gardening. Due
to late start all Work is
limited to Farm.

Health: Each child given a
physical exam prior to Commitment
to Home. Weird sent Quarterly.
Child. No chest X-rays given
Blood test to given. No other work
done to date. Only 1 child
Since given chest X-ray. Negative
Nurse x-ray. Symptomatic Take.
Rec. X-rays. Yo each inmate.

General policy X 2 X per mo.
records kept on each child.

Bathing down every other day.
Both shower in main bldg & each
cottage

Sanitation: D.D.T used from Atty
Gen. Office - spread twice. Not
Sufficient. Flies
Children wash own clothes.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

13

Clothing - 2 changes per shild
" Bed from Hdq. Com. Office
Two Extra Sheets or Drapes
Two Extra Blankets.

Other privileges here.
Longest length of stay 8 mos (1 visit)
10 Letters per day Except yesterday
1 yesterday
Legal Envelopes

When child reaches 16 according to Reg. Child is to be removed if Adoption goes through (see Regs Visit Rules 14-16)
Legal Svs. Committee decides if Child is to be adopted. Transfers to Juveniles made in Law Department for them.

Division duties not known after Department what Papers. Given to inmates. Is Parent present during any?

All inmates new Regs Jan 71 Except [illegible]
Re Juveniles Except [illegible]
- 6 Hearings Statements [illegible]
Re Stay - Communications Letters
Well Work Good

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(13)

Suspected in — — by [illegible] City Gen Officer. Not [illegible] by Armed Forces. Good cooperation

Punishment: Deny recreation Privileges may be either Privileges. Children not allowed outside area. only in Exercises with Supervision.

Rec: Normal — Limited. No library. Planning activities Rec. facilities.

Behaviour Problems — Normal Do not exhibit by children, do not stay indoors. Language rude. Steal vegetables, neither stealing thing Cooking. No dry rations.

Religion
No religious education.

Routine Staff meeting held as to Opening in Rhodesia you Thus Letter Is majority. Staff will Remain.

The general staff meeting held by [illegible] to-morrow each Thurs code Day Per wk. But daily diary submitted to 10 days yet Not collected daily

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Land

~~Lots~~

Custer 10 – Nail Ent.

(14)

Bldgs

5 cottages (family quarters)

1 Main bldg – Library

Office

Staff quarters

Enlisted men room

Cafeteria

7 Bldgs Industry

1 Barn

2 storerooms (basement)

1 warehouse

1 garage

Inmates June 1, 1979

91

Type new 18 – Theft

1 – Threatening

1 – Robbery

Guards –

1 war. W.

11 Security Guards

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

HEADQUARTERS
CHIBA MILITARY GOVERNMENT TEAM
APO 181

16 November 1948

SUBJECT: Inspection of Yurin Gakuen (Reformatory), Matsudo, Higashi-Katsushika Gun, Chiba Ken.

1. Yurin Gakuen, Matsudo, Higashi-Katsushika Gun, Chiba Ken, established about 25 years ago by Keuchiro Ishi, is a private institution owned and directed by Sato Takebuchi, daughter of the founder.

a. Stated purpose: To reform and give trade training to juveniles who have committed crime.

2. Administrative Organization:

Legal Bureau
|
Tokyo Juvenile Court
|
Director's Committee
|
Director
|
Staff

b. Director's Committee:

Sato Takebuchi (Chairman), Director of Yurin Gakuen

Shigeo Yoshimura, Director of Osaka Jkyokan (Welfare Institution for Ex-convicts)
Isaburo Sato, Superintendent of Chiba Kosei Jigyo Kyokai
Kaoru Ishu, Director of Yurin Hospital (Tokyo Welfare Hospital)

Esaku Sans, Committee secretary
Koji Tain, Committee secretary

Yusaku Ishihara (Advisor), President of Central Federation (Chuo Renmei)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

c. Persons interviewed did not know how the Committee was formulated, but believed that the late Keuchiro Ishi had close relations with Yurin Hospital, Tokyo, and some mutual interest there with Yoshimura, Sato, and Ishu, whom he asked to serve on his director's committee.

d. The Committee governs Yurin Gakuen

(1) Committee meets once each month

e. Yurin Gakuen has no written policy or regulations.

3. Staff:

Name	Position	Duties	Sex	Age	Length of Service	Salary (Mo.)
Takebuchi	Director	-	F	32	3 yrs.	¥2,000
Fujisawa	Teacher	Academic Instruction	M	22	1 yr.	¥300
Okayama	Teacher	Guidance and Vocational Training	M	21	4 mos.	¥1,000
Kazuo	Teacher		M	20	1 yr.	¥500
Ishihara	Teacher		M	22	1 yr. & 5 mos.	¥1,000

b. Sato Takebuchi, daughter of the founder, had no special training but having lived in the institution with her father, was familiar with the program. Inherited the property at the time of the father's death late last year. Her husband was killed during the war.

c. Yagoei Fujisawa, a law student at Waseda University, Tokyo, was living in a room of a house in Tokyo owned by Sato Takebuchi. The latter met him there and asked if he would like to help at Yurin Gukuen. He accepted the invitation and moved to the institution. At present he works in the institution except on Monday, Wednesday and Friday, when he attends school in Tokyo. Fujisawa does all the academic instructing at Yurin Gukuen. He served in the army during the war.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

d. Hiroshi Okayama, an employee of a nickel and wire factory, was living with a relative until certain family troubles arose, at which time Sato Takebuchi asked him to move into Yurin Gukuen and help with the training program. Okayama was a repatriate from Manchuria. He had no previous training or experience in working with children. Helps with the general guidance and vocational training.

e. Henmi Kazuo was an inmate until he became of age and the Tokyo Juvenile Court cancelled his care by the institution. The director asked him to remain as a staff member. Helps with care of inmates and the vocational training.

f. Yusaku Ishihara, graduate of a high school in Tokyo, was working in a factory in Matsudo that was receiving piece work from inmates of Yurin Gukuen. He was sent by the factory to the reformatory to instruct the children in the work they were doing for that factory. When he quit the job in April, 1948(?) Sato Takebuchi asked if he would join the staff as a vocational instructor.

g. No "conditions of employment" were stated and no contract signed. No salary was stated. The two staff members interviewed stated that they were not concerned about the salary, and merely accepted what was given them.

h. Two staff members (not listed here) resigned last August because of personal reasons not related to the institution.

i. None of the staff have at any time been associated with the police. with exception of Kazuo.

j. Director supervises the work of the staff.

(1) No staff member serves in a supervisory capacity

(2) Director inspects the actual training being given by the staff

(3) Director holds staff meetings three times per month

a Gives instructions, and considers suggestions made by the staff. Staff members are given an opportunity to express their opinions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

k. Special training sessions are conducted by the Tokyo Juvenile Court about twice monthly. Court notifies the reformatory director of the time and subject. Director in turn notifies the staff. Although attendance is voluntary, one of the staff usually attends the session. The staff member most concerned with the subject to be discussed is the one that attends.

l. None of the staff nor the director are minsei-iin or ? hogo-iin.

m. No rating system

(1) One of staff interviewed stated that his salary had progressed from ¥500 to ¥700 to ¥1,000 per month. No reason known.

n. Staff is paid on or about the 15th of each month

(1) Pay is sometimes late, but staff has always been paid

o. Staff members have never held any other position in the institution other than their present position.

(1) One exception is the one member who was an inmate.

p. Staff members interviewed gave as the institution's principal problems -

(1) Runaways and petty crime (selling of bedding, clothing, etc., and breaking lock to storage house). Often get into fights among themselves.

(2) Stigma of the reformatory. Lack of cooperation and understanding outside the institution.

(3) Inmates noticing other children outside dressed better and having things that they as inmates do not have.

q. These members of the staff gave the following causes for delinquency:

(1) "Bad friends"

(2) Family conditions, such as lack of proper supervision

(3) "Weak will power" - inability to determine results of actions before-hand.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

r. Their impressions of delinquency were -

(1) "Feel sorry for these children who are victims of bad influence. Children are not capable of fully realizing their behavior and the blame should be placed on the parents rather than the children."

4. Inmates: Capacity - 40 Present total - 4

a. Offense

(1) Theft - 3

(2) Field robbery - 1

b. Ages: 15,17,17,& 18.

c. Total Inmates:

Month ('48)	Number	Runaways
August	5	0
September	11	5
October	8	3
November	4	-

(Total inmates for previous months of this year)

January	19
February	27
March	23
April	33
May	27
June	18
July	12

(2) Last admission - 19 October
Last dismissal - 1 November

(3) Runaways have been high

a When child runs away the police and the Court are notified. When found and returned the Court is again notified. No punishment is given.

(4) Inmates are not permitted to leave the area of the institution or to play with other children.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

5. Committment:

a. All inmates are committed through the Tokyo Juvenile Court.

(1) One exception, unofficially, was the admission of three at the request of Matsudo officials.

(2) Court sends a letter, requesting placement, to the institution. A staff member then goes to Tokyo to get the child and the papers prepared by the Court. (Child is kept in the Tama Juvenile Reformatory, Nakano Branch, Tokyo-to, awaiting the placement.)

a Institution can refuse to accept a child but has never

(3) Child can bring personal possessions to the institution with the exception of such items as tobacco, matches, knives, etc. - these are, however, taken from him by the Court.

b. Inmates are convicted persons with indeterminate sentences.

6. Dismissal:

a. At the age of 20 inmate must be dismissed. May, however, remain unofficially as a resident.

b. If child causes too much trouble, the institution will notify the Court and request his removal. Court checks with the institution on the matter and then returns child to Tokyo for replacement.

c. If conduct has been good and the staff feels that he is ready for dismissal, a request is sent to the Court accordingly. Child's records and the institution's reports are checked by the Court and a decision made.

(1) If approved, the parents are notified by the institution that the child is to be dismissed and that efforts should be made to find employment for him.

(2) A ceremony is held at the institution in the presence of the parents. Child is given a letter, signed by the director, in regard to his good behavior at the reformatory.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3) In case there are no parents and the child is dismissed for good conduct, he may remain as a "resident".

(4) No special notification of the dismissal is sent to the Court. Only stated in the next monthly report.

d. Recidivism - none.

7. Placements:

a. Have tried to use labor exchange, but with no success because employers do not want ex-delinquents.

b. If the staff finds someone who wants help, they ask them to take any inmates ready for dismissal.

(1) Recently two children were placed this way by finding a farmer who wanted laborers.

c. Institution has no relationship or arrangments with outside agencies, institutions, or factories for placements.

d. Institution makes no check on a child after dismissal. There is no type of after-care.

8. Probation is used.

a. Children of good conduct may be permitted to return to their parents by permission of the Court upon review of the child's behavior in the reformatory.

b. Staff checks on child's conduct in his home and reports same to the Court.

c. After elapse of time believed by the staff to be sufficient to prove child's ability to behave in an acceptable manner, the temporary dismissal is made permanent by the Court.

9. Program:

a. General -

0600 - rise	
0600 - 0700	clean room
0700 - 0730	breakfast
0730 - 0830	academic class
0830 - 1000	vocational training
1000 - 1015	recess
1015 - 1155	vocational training
1200 - 1300	lunch

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

1300 - 1500 vocational training
1500 - 1515 recess
1515 - 1630 vocational training
1630 - 1800 free time
1800 - 1830 dinner
1830 - 1900 free time
1900 - 2000 academic class
2000 - 2100 free time
2100 - lights out

b. Academic education:

(1) Compulsory for all inmates

(2) No training outside the institution

(3) All academic training done by one member of staff

This information forwarded to Education section

(4) Use standard textbooks

(5) Courses taught: reading, arithmetic, English, citizenship, and social affairs.

(6) No grade system is used - each student progresses at will.

a Examinations are given; papers graded and returned to the student but later collected again by the teacher for record.

(7) Classes are taught in the dining room.

a Have a large blackboard

(8) School supplies are provided by the institution

(9) Special training is provided for retarded inmates.

c. Vocational education:

(1) Compulsory for all inmates.

(2) Making match-boxes and shoe-counters are the only types of vocational training at present.

a When there were more inmates, making of straw ropes, and winding wires for hot-plates was included.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

(3) Institution has difficulty in finding factories that will provide piece work for the inmates. Whatever type of work a factory will accept is taught to the inmates.

(4) Sometimes the inmate may choose the type of work (available) that he wants to do. Other times the instituion assigns the work.

a When there is a larger number of inmates, the staff may let the child try all types of work available to see which he is best able to do.

(5) At present the match-box factory provides the materials. The shoe factory does not, therefore the institution buys the cardboard from a junk dealer in Tokyo. (The cardboard is boxes used for Allied Forces' goods.)

? (6) Institution receives the income from the piece work done by the inmates.

a The money is used to help run the institution

b "Part of the income is returned to the inmates through institutional services, such as recreational equipment."

c Amount to be paid for the work is set mutually by the factory and the institution.

d. Recreation:

(1) No written program

(2) Types provided: catch ball, ping pong, books, slide shows furnished by the Chiba Security Federation, Social Education Department, and movies each Sunday at a Matsudo theatre.

a Staff member accompanies children to movies

(3) Only catch ball and ping pong supervised by staff

(4) No attention is given to individual interests or hobbies

a Stated that this could not be done "because of a lack of funds".

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(5) Books are chosen by the staff

(6) Children may send mail

a Outgoing mail is censored by one member of the staff

b Incoming mail is not censored

(7) Visiting is permitted

a Anyone desiring to visit an inmate must notify the institution in advance

b No set time for visits

c One member of the staff sits in on visit

d If institution suspects a person desiring to visit an inmate the visit will be refused

e Inmates of good conduct may visit relatives overnight once a week.

f Inmate is given a special pass, with his name, address, etc. and the date on which he must return.

g Transportation is paid by the institution

h A staff member must accompany inmate the first time. After that he may go alone.

10. Medical:

a. Child is given a physical examination before leaving the Court, and once a month thereafter in the reformatory by a physician of the Court.

b. First aid is provided in Yurin Gakuen

c. Disease incidence "believed to be low".

d. Immunization given when necessary by a physician in Matsudo.

e. If patient should need to be isolated, could use an isolation ward in Ichikawa City.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

f. Hot baths are provided twice weekly in the institution.

(1) Soap is furnished

(2) Any baths in excess of these must be taken at a public bath house.

g. Have few personal hygiene requirements

h. No requirements concerning change of clothing

i. No homosexual problems

j. Health instructions given only at request of Court on special occasion, such as "health week".

k. DDT is used once a week when it is available

(1) None at present

l. No special rodent control

m. Water is supplied by a well

(1) Has not been inspected for purification

n. Rubbish is burned. Sewage and garbage is buried in holes to the rear of the institution.

11. Economic:

a. Inmates receive no assistance from any source.

b. No outside employment

c. Inmates can accept gifts

(1) If gift is money, it must be kept by the staff

a A written account is kept of the money

(2) Institution provides some spending money which inmates can use as they desire

a This is not given regularly - amount varies

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

12. Necessities:

a. Food:

(1) Local ration is only source. Stated that supply is inadequate and that they must supplement through blackmarket

a Rations are received about a week in advance

b Have adequate storage facilities

(2) Menu -

a Breakfast usually consists of fish and dumplings

b Lunch - rice, sweet potatoes, soup or vegetable

c Dinner - sweet potatoes or rice

d Lunch on 16 November consisted of a large bowl of hot rice and a dish of pickles

(3) Dietitian has been dismissed. Director is in charge of the food preparation. An elderly lady does the cooking.

(4) Kitchen facilities very poor

(5) Dining room (adjoining the kitchen) has a large table with two long benches

(6) Staff eats with inmates

b. Clothing:

(1) Source: Tokyo Juvenile Court and LARA

a Received some LARA clothing in January, and five pairs of shoes (all too large) in June.

b Received clothing from Court in September

(2) Inmates do not wear uniforms, but their clothes are marked with name of inmate

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

(3) Each child has two or three changes of clothing

(4) Each child must laundry his own clothing

a No requirements or regulations

d. Housing:

(1) One building houses the staff living quarters, the dining room and kitchen

(2) One building is used for the inmates. At present only one room is in use.

a Inmates all sleep in the one room, which is equipped with straw mats, closets for bedding and personal possessions, a long table, a radio, clock, mirror, and low beds with mattresses.

b Beds were all side-by-side in one corner

c Children are required to air the bedding occasionally

d Children must clean room twice daily - morning and evening

e. Toilet adjoins room

f. Two staff members sleep in the room with the children

g Have electric lights, but no heat

(3) All buildings were fairly clean

13. Finance:

a. Receipts in general -

(1) From Community Chest (Chiba Prefecture) (1947) - ¥43,000.00 (¥18,000.00 in cash; ¥25,000.00 in bonds) Not'l.

a Cashed bonds at Tokyo Bank in July, 1948 Only Recd. ½ of 25,000.00 when cashed.

(2) Imperial Household Gift - ¥300.00 in April

(3) Gift from a radio program - ¥240.00

(4) All other income was from the Tokyo Juvenile Court (national money) and piece work of inmates

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

b. Receipts for October, 1948

(1) From Tokyo Juvenile Court (national money)

¥8,112.00 for general purposes
450.00 for medical treatments
60.00 for transportation
40,000.00 to pay back money borrowed from Yurin Welfare Hospital, Tokyo.

(2) From piece work by inmates - ¥1,250.00

c. Expenditures for October, 1948

Staple food	¥6,458.90
Foodstuff	6,390.90
Fuel	6,559.00
Salaries	5,200.00
Official transportation	455.00
Recreational transportation	318.00
Debts	5,000.00
Office supplies	274.00
Communications	846.00
Household goods	751.60
Recreation	860.00
Miscellaneous	275.00
	¥33,388.40

(1) Institution must pay vehicle and property tax annually

14. Reports:

a. One on Conditions of Inmates required monthly by Tokyo Juvenile Court

(1) Includes record of funds received by institution, accident reports, and "obedience" of inmates.

b. Monthly routine statistical report to Chiba Child Welfare Center

15. Inspections:

a. Inspected about June, 1947 by a Major from CMGT, Welfare and Public Safety Section.

b. Inspected monthly by the Tokyo Juvenile Court representative for Chiba Prefecture institutions.

(1) Checks on "daily life of inmates", vocational training, living conditions, and has a closed conference with the director.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

c. Inspected recently by an official of the Education Ministry.

16. Institutional relations:

a. Yurin Gakuen has relationship with the Yurin Welfare Hospital, Tokyo, only.

b. Director does not meet with directors of other similar institutions

c. Institution does not make any use of minsei-iin, hogo-iin, or Child Welfare Officials

d. Does receive program recommendations from the Juvenile Correction and Rehabilitation Bureau, Tokyo.

e. Institution has no direct relations with police

f. Stated that factories do not like to grant piece work to the institution because it is a reformatory and that they will hardly accept a former inmate of the reformatory.

g. Factories have never requested any work from the institution

17. "Case-histories" are used.

a. Information is obtained from the inmates by the institution

b. Records kept by Yurin Gakuen after dismissal of the inmate

18. Although a merit system is not used, the staff does grade in a general way the conduct of the child

a. There are no specific rewards for good conduct

b. There is no deprivation of privileges or punitive labor for misconduct

(1) Moral lectures are given occasionally

(2) Although it was stated that handcuffs were not used, a pair of handcuffs attached to a whistle was seen on the bed of the staff member in charge at the time of this interview.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

BASIC: Inspection of Yurin Gakuen, Matsudo. (16 Nov 1948)

19. Discussed and suggested:

a. Understanding the delinquent child

b. Responsibilities of the staff

c. Relationship of such an institution to the community, the child and welfare agencies, workers and other institutions.

d. Educational program and use of inmates' interests

e. Group work and play

FOR THE PUBLIC WELFARE OFFICER: M C Wyatt

ROY GREEN
DAC

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

1. Salaries paid by whom?
2. ~~Juniors - source?~~
2. As inmt making money or breaking even.
3. Separate record of Rehavioru patterns?
4. What if chld record good in ment & ct. recc: dismissal & child has no parents what is its action?
5. Legality of institution keeping money earned by inmates. Are inmates being used as child laborers to support institution? What are their total earnings?
6. Question advisability of inmates visiting Nature
7. ~~Unaccompanied~~ Check with State Health section Motando to inspect well

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

29 Mar 48

3/29/48

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS

NAME OF INSTITUTION: Fusabashi Gijisten-Kain-Kunsenjyo (Juv. Reform Sch.)

ADDRESS Tsunabashi City - Miyamoto Cho -

TYPE OF INSTITUTION: Public ✓ Private _____
(Indicate type, such as Orphanage, Home for Aged, Institution for Handicapped:)
Tokyo Juv. Ct. supports same.

Name of Director Otani - (will have 1 more Caucasian attending) Total Staff Members 9 (Ed - 4 Tech Teachers - 4 Kitchen - 1)

Capacity of Institution 60 Present No. of Inmates 25

1. Is segregation satisfactory? —

2. Is there evidence of physical punishment? Recess privileges withheld. 2 2 days per mo to visit Parents with Police. None

3. Are sanitary conditions satisfactory? Good

4. Are bathing facilities adequate? Yes -

5. Condition of clothing: Poor — Fair ✓ (Being given clothing for a good deal recently last Oct.) Good _____

6. How often is medical attention received? 1 per mo. Div. Dr. 1/2 vol.
   a. Is it adequate? Given through Parent Eye and dress. Teeth taken care of. V.D. testing 6 mos. Sputum positive to Tbc.

7. Physical condition of inmates: Poor _____ Fair _____ Good ✓

8. Is there a fire prevention program? Yes - Fire Drill - 1 month
   a. Is it adequate?
   b. What equipment is on hand? water buckets - sand buckets - fire axes
   c. Is it sufficient? No water pumps or hose

9. Are inmates required to work? Yes - Depending on family condition
   (If so, describe. Also, do inmates benefit from such work?)
   How much? Juv. may or may not get salary 300-500 Yen mo. Only after 3 mos work satisfactory. Tendency on part of family.

10. Are there provisions for parole? Yes -

11. What is maximum length of time inmate may be kept? 6 mos - some longer, 20-30% who stay over 6 mos are orphans

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

12. Is there an educational program? Arith - Writing Political Physics
(If so, describe.) Science Reading - Engl - Soc Affairs - Chemistry Eng.
2½ hrs day @ school incl Sat.
Remainder schooling - trade school - Typist machine
Religious instruction day Sat. Hygiene shop - nuts - Sell goods.

13. When were LaRA supplies last received? Date Jan.

a. What did it consist of? Dress.

b. Has this been distributed? Date Yes Jan.

14. Remarks:

Only accomodates 25 men due to food shortage.
Requires tools for farmers & yet provides food by food
Additional food thru parcels etc as result has to be bought.
15 — 19 age grp.
Mostly petty thief cases. Honor system - allowed to go into town in grps & no supervision only as far as J.D. goes - then Escorted
Provided by temptation & a supervisor.

5. Recommendations:

Separate children on

Date Inspected _____ Signed _____
(Inspector)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

3/25/48

25 Mar 48

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS

NAME OF INSTITUTION: Shukikwan - Juv. Reform.

ADDRESS Toyoda - Choei-Ihm Pho-tara

TYPE OF INSTITUTION: Public _____ Private Buddhist
(Indicate type, such as Orphanage, Home for Aged, Institution for Handicapped:) Juv. Reform

Name of Director Kaneya - Chief (24 months last) Total Staff Members 5 (3 Priest (7 chg. Inc. 3 duties) 1 boy)

Capacity of Institution 30 Present No. of Inmates 13

1. Is segregation satisfactory? all Males

2. Is there evidence of physical punishment? Hyper-agitation Psychotherapy instead punishment

3. Are sanitary conditions satisfactory? Both sanitary

4. Are bathing facilities adequate? Bathe daily - mud baths

5. Condition of clothing: Poor _____ Fair Mostly Worn out shoes Good _____

6. How often is medical attention received? Once per mo - Nobleed Center V.D.
   a. Is it adequate? Dental treatment 28 days Dec 47 - Jan 48 Doctor

7. Physical condition of inmates: Poor 2 Sanitarium Fair _____ Good _____

8. Is there a fire prevention program? No
   a. Is it adequate? No
   b. What equipment is on hand? Fire buckets + fire wear + Fire Ltg
   c. Is it sufficient? _____

9. Are inmates required to work? Farming our property
   (If so, describe. Also, do inmates benefit from such work?
   How much? _____

10. Are there provisions for parole? Yes - depending on type behavior

11. What is maximum length of time inmate may be kept? 1 yr.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

12. Is there an educational program? (If so, describe.) Teachers — Yes
Reading - Writing - Arithmetic
Religion - Farming.

13. When were LARA supplies last received? Date Oct 1947

a. What did it consist of? Gloves - Coats - Shirts - Neckties - Sales - Needles Pins, Shoes

b. Has this been distributed? Date Just about 2 days ran out & added

14. Remarks:
Lara only supply.
Eac Special duty.
1-14 17-19 remainder
4 16-17

15. Recommendations:
Fire Drill
~~Contact Farmers~~
Blood Test. Health Center

Date Inspected _____ Signed _____ (Inspector)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

29 Apr 48

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS

NAME OF INSTITUTION: Ayumi School opened 36 years ago

ADDRESS Chiba-Gun-Oiwane-machi

TYPE OF INSTITUTION: Public Prefectural Private
(Indicate type, such as Orphanage, Home for Aged, Institution for Handicapped:)
Juvenil Delinquent Reformetory

Name of Director Seishi Hara Total Staff Members 6 teachers 2. employees

Capacity of Institution 30 Present No. of Inmates 28

1. Is segregation satisfactory? Yes Girls 9 (9~15) Boys 29 (7~18) all from Chiba Pref.
2. Is there evidence of physical punishment? No
3. Are sanitary conditions satisfactory? Good
4. Are bathing facilities adequate? Every other day
5. Condition of clothing: Poor ____ Fair ____ Good ✓
6. How often is medical attention received? Once in four month
   a. Is it adequate? Yes
7. Physical condition of inmates: Poor ____ Fair ____ Good ✓
8. Is there a fire prevention program? 1st and 15th of every-month have a fire drill
   a. Is it adequate? Yes
   b. What equipment is on hand? water pails water bassels (no water pipe)
   c. Is it sufficient? Yes
9. Are inmates required to work? Yes, cleaning, farming. Five evening
   (If so, describe. Also, do inmates benefit from such work?)
   How much? Great Yes in Raising Character.
10. Are there provisions for parole? New Yeas and Summer time for 3 days
11. What is maximum length of time inmate may be kept? ____

They keep the juviniles over 6 months to a year and half. all depends on the behavier.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

12. Is there an educational program? (If so, describe.) from 8.30 to 12.00 they have lessons. Arithematic, Reading, writting, drawing, Science, athletics — Baseball - Basket Ball. Gathering fire woods or farm working, for girls they teach sewings washing

13. When were LARA supplies last received? Date 25 April '48

a. What did it consist of? Powder Milk, Sugar, Oat meal Macaroni Chocolate Milk, Lard, Raison, Pickel, flour soap salt.

b. Has this been distributed? Date

14. Remarks:

Rising 5.30 Bed time 8.00 P.M.

Wash there own clothes, but the older ones help out the younger children.

15. Recommendations:

Finance: Prefecture supported.

Date Inspected 29 April '48 Signed M. Yamanaka (Inspector)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

No. 5

Richard

average age 15-19

Started last August

27 Feb 48

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS

NAME OF INSTITUTION: Shinsei Gakuen

ADDRESS Chiba City Kamei Cho 83

TYPE OF INSTITUTION: Public ~~no~~ Private yes.
(Indicate type, such as Orphanage, Home for Aged, Institution for Handicapped:)
Girls Reform School

Name of Director Adachi Hanshiki (In Singapore) Total Staff Members 6

Capacity of Institution 20 Present No. of Inmates 14

1. Is segregation satisfactory? all girls

2. Is there evidence of physical punishment? no.

3. Are sanitary conditions satisfactory? fair

4. Are bathing facilities adequate? every other day

5. Condition of clothing: Poor ~~yes~~ Fair yes Good ~~yes~~

6. How often is medical attention received? once a month
   a. Is it adequate? Most of the girls have V.D. and are being treated dayly

7. Physical condition of inmates: Poor ~~yes~~ Fair ~~yes~~ Good yes

8. Is there a fire prevention program? yes
   a. Is it adequate? Yes
   b. What equipment is on hand? water barrels, buckets, hose
   c. Is it sufficient? No.

9. Are inmates required to work? yes
   (If so, describe. Also, do inmates benefit from such work?)
   How much? all.

10. Are there provisions for parole? no

11. What is maximum length of time inmate may be kept? As long as they wish.

Kaneda + Takashima (Financed privately)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

14. Is there an educational program? (If so, describe.) Dress making at present.

13. When were LARA supplies last received? Date Jan. 26. '48

a. What did it consist of? Girls dress and overcoat 50 [redacted] blanket 5
Handbag 5. Four 1 cloth material 32 pc.

b. Has this been distributed? Date Jan. 28.

14. Remarks: (Free charge)
Cost for a month 8,000 ~ 10,000-
Spraying D.D.T. once a month.
Financed by Kaneda & Tokushima

15. Recommendations:

Date Inspected 27/2. '48 Signed Cpl. Wilson
(Inspector)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

INSPECTION CHECK SHEET

WELFARE AND PENAL INSTITUTIONS
(reference: CD 3, 1947)

NAME OF INSTITUTION: Shishikuen

ADRESS: Chosei-gun Toyoda-mura

TYPE OF INSTITUTION: Public _____ Private ✓ Semi-public _____

Indicate type such as orphanage, home for aged, institution for handicapped, prison, or reformatory Juvenile reformatory

NAME OF DIRECTOR: _____ TOTAL STAFF MEMBERS: 6

CAPACITY OF INSTITUTION: total _____ NUMBER OF INMATES: total _____
men _____ men _____
women _____ women _____
children 14 children 14

1. Segregation of: females _____ yes _____ no
juveniles ✓ yes _____ no

2. Is there evidence of physical punishment or mistreatment?
_____ yes ✓ no

3. Is food sufficient in quantity? ✓ yes _____ no
Is food suitable in quality? ✓ yes _____ no

4. Sanitary conditions: _____ poor ✓ fair _____ good
are bathing facilities provided? ✓ yes _____ no

5. Condition and warmth of clothing: _____ poor ✓ fair _____ good

6. General physical condition of inmates? _____ poor ✓ fair _____ good
Are inmates allowed to exercise? ✓ yes _____ no
regularly? ✓ yes _____ no

7. Do inmates receive medical attention? ✓ yes _____ no
regularly ✓ irregularly _____ adequate? _____ yes _____ no

8. Are inmates required to work? ✓ yes _____ no
Nature of work: ✓ light _____ heavy ✓ regular _____ irregular

9. Is there provision for release on parole? ✓ yes _____ no

10. Is there a satisfactory fire prevention program? _____ yes ✓ no

11. Record other pertinent data including amount and sources of current fiscal budget.

Education - 2 hrs. daily - 6 days weekly.
LARA received 30 Jan. - clothing.

Date inspected 11 Feb. 1948 Signed H. Wyngaard
Inspection Officer